

RAYBRIG NSX

- ★TAMIYA ELECTRONIC SPEED CONTROL AND RADIO UNIT RECOMMENDED (AVAILABLE SEPARATELY)
- ★REQUIRES A 7.2V NI-Cd RACING PACK BATTERY (NOT INCLUDED)
- ★MODELING SKILLS HELPFUL IF UNDER 10 YEARS OF AGE

2000



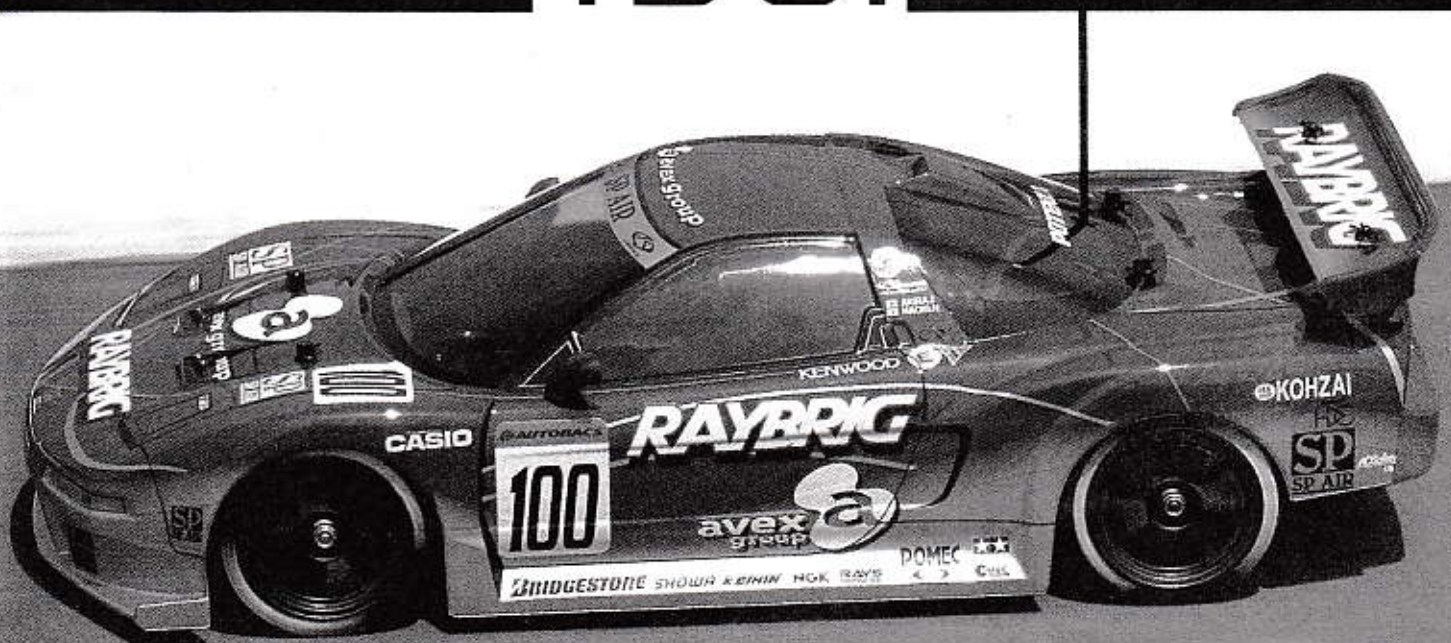
1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR



1/10 電動RC 4WDレーシングカー

TB-01

レイブリックNSX(2000年仕様)



TAMIYA, INC.



3-7, ONDAWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN.

RAYBRIG NSX 2000

●小学生や組立になれない方は、ご両親や模型に詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・アドスペックGT-1プロポセット(1/10・1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロポセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロポをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-1 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-1 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

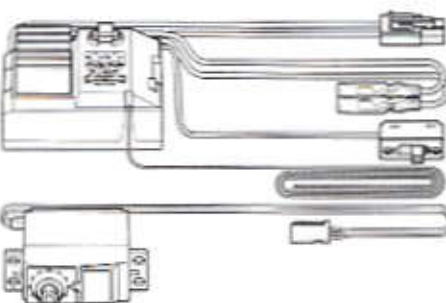
RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC GT-1 conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10^e et au 1/12^e est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

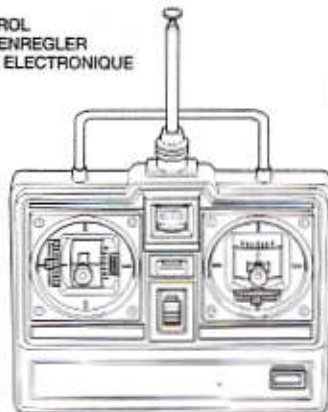
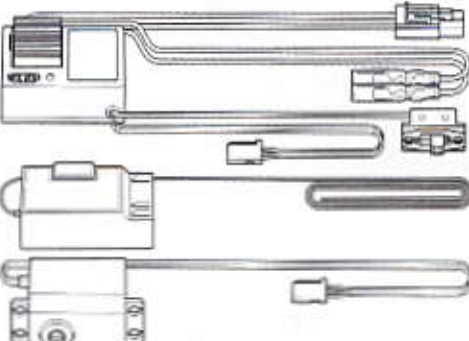
BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックGT-1プロポ
Tamiya ADSPEC GT-1 2-channel R/C system
Tamiya ADSPEC GT-1 2-Kanal R/C System
Ensemble RC Tamiya ADSPEC GT-1 2 voies



FETアンプ付き2チャンネルプロポ
STANDARD 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHER FAHRTENREGLER
ENSEMBLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE

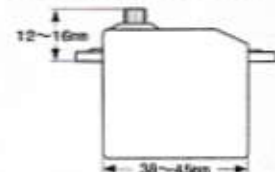


タミヤ・ニカド7.2Vレーシングパック
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing Pack
Batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing

7.2V専用充電器
Compatible Charger
Geignetes Ladegerät
Chargeur compatible



《使用できるサーボの大きさ》
SUITABLE SERVO SIZE
GRÖSSE DER SERVOS
DIMENSION MAX DES SERVOS



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意して下さい。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

● ボディ色用のスプレー塗料、レイブリックブルーは限定販売です。手に入りくい場合はパープル(PS-10, TS-24)をご使用下さい。

● RAYBRIG blue for body color may not be available. Use purple (PS-10, TS-24) in that case.

● RAYBRIG-blau ist als Karosseriefarbe möglicherweise nicht erhältlich. Verwenden Sie in diesem Fall purpur (PS-10, TS-24).

● Le Bleu RAYBRIG de la carrosserie peut ne pas être disponible. Dans ce cas employer le violet (PS-10, TS-24).

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-10 ● パープル / Purple / Purpur / Violet
PS-12 ● シルバー / Silver / Silber / Aluminium
PS-31 ● スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

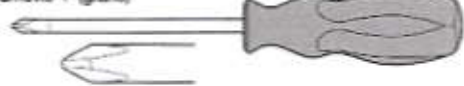
《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-24 ● パープル / Purple / Purpur / Violet



《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー(大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー(小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



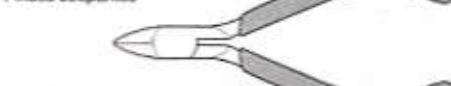
ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précétes



ラジオペンチ
Long nose pliers
Fachtzange
Pincés à becs longs



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincés coupants



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤(クイックヤム)
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ピンバイスかキリが必要です。また、ヤスリや柔らかな布があると便利です。

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percet, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小さなお子様がいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意して下さい。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

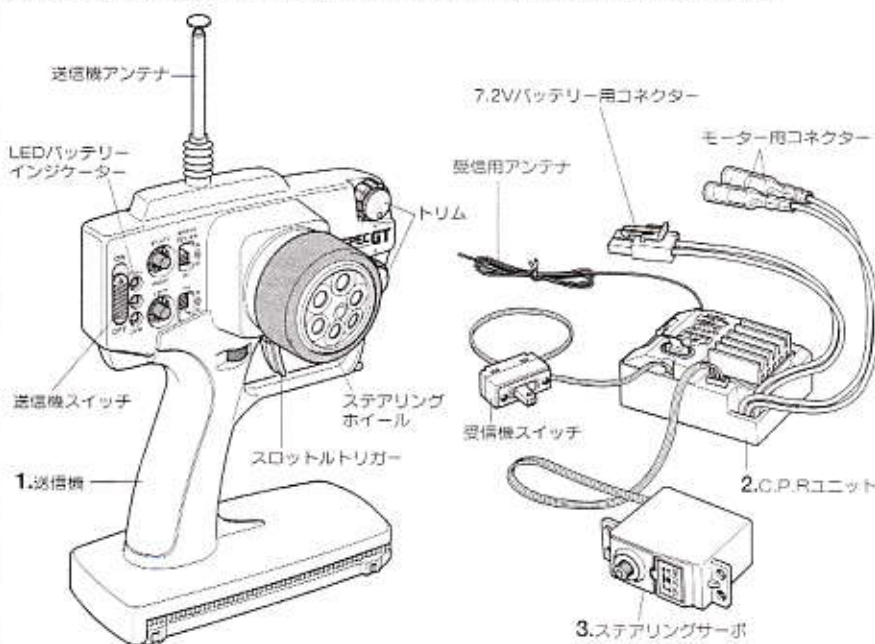
VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

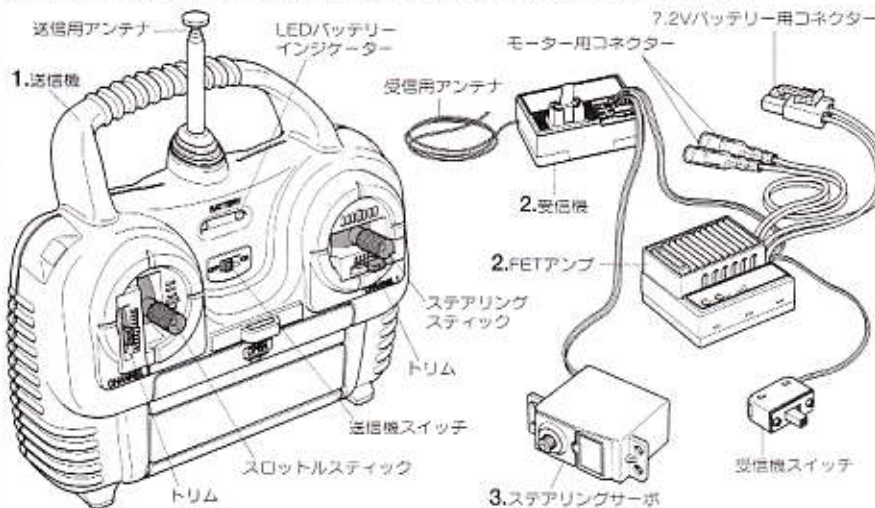
PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・アドスペックGT-1プロボ》TAMIYA ADSPEC GT-1 2-CHANNEL R/C SYSTEM



《FETアンプ付きプロボ》2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



《2チャンネルロボの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
2. ●C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
 - 受信機=送信機からの電波を受け、それをアンプやサーボにつなげます。
 - FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
3. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
2. ●C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
 - Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
 - Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
3. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
2. ●C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
 - Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
 - Elektronischer Fahrtenregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
3. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

1. ●Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
2. ●Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
 - Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
 - Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
3. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にならず
お読み下さい。
Read before assembly
Erst lesen - dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

★組立てに入る前に説明書を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。
★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使して下さい。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
★This kit does not require liquid thread lock for assembly.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

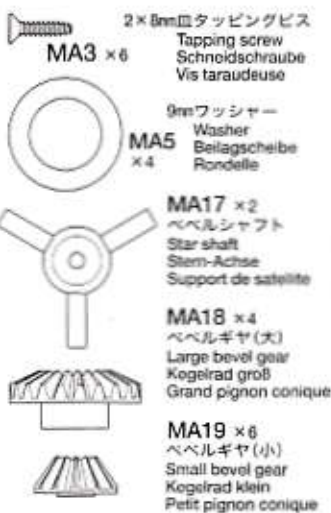
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

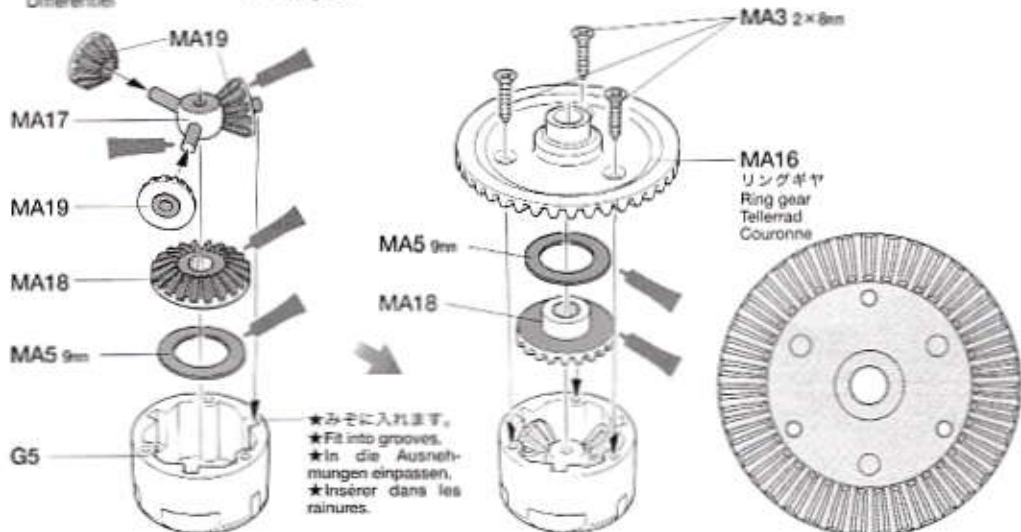
A 1~7

説明Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

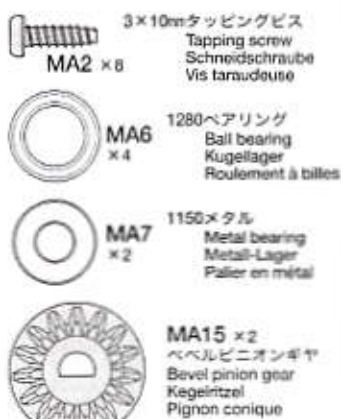
1 《デフギヤの組み立て》 Differential gear Differentialgetriebe Différentiel



1 《デフギヤの組み立て》 ★2個作ります。 Differential gear ★Make 2. Differentialgetriebe ★2 Satz anfertigen. Différentiel ★Faire 2 jeux.

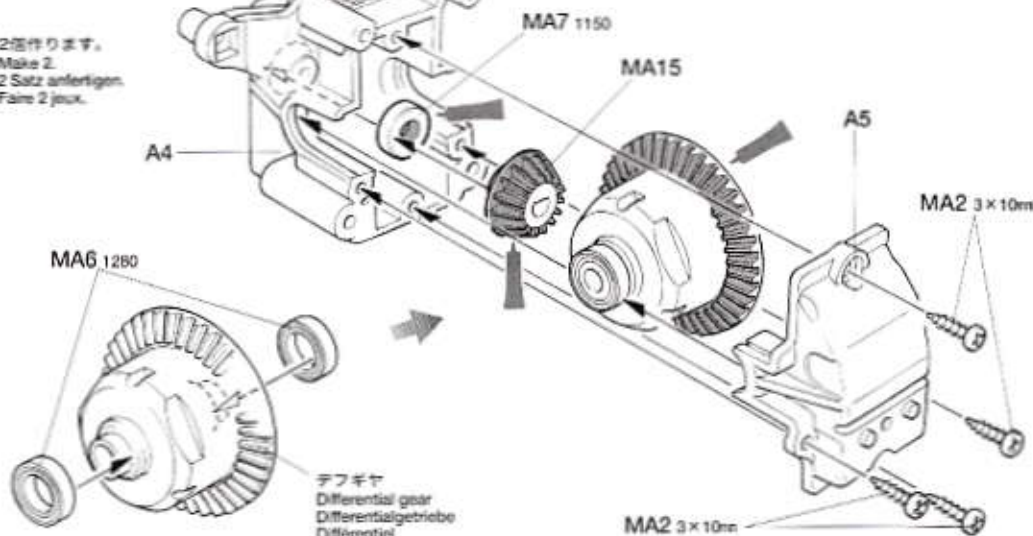


2 《ギヤケースの組み立て》 Gearbox Getriebegehäuse Carter

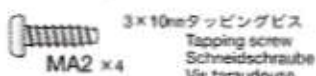


2 《ギヤケースの組み立て》 Gearbox Getriebegehäuse Carter

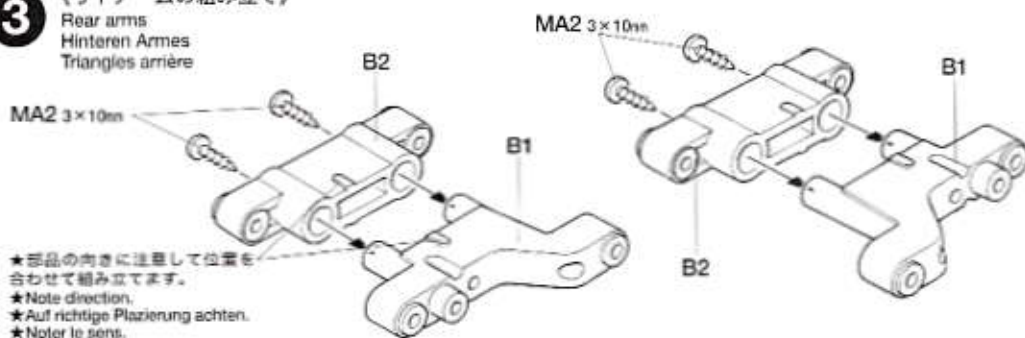
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



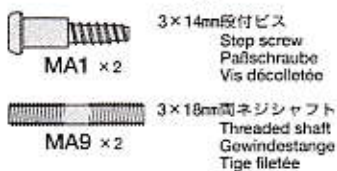
3 《リアアームの組み立て》 Rear arms Hintere Armes Triangles arrière



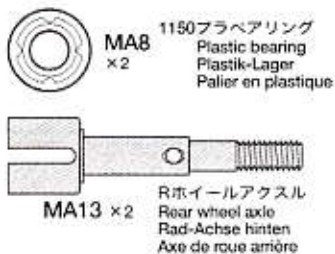
3 《リアアームの組み立て》 Rear arms Hintere Armes Triangles arrière



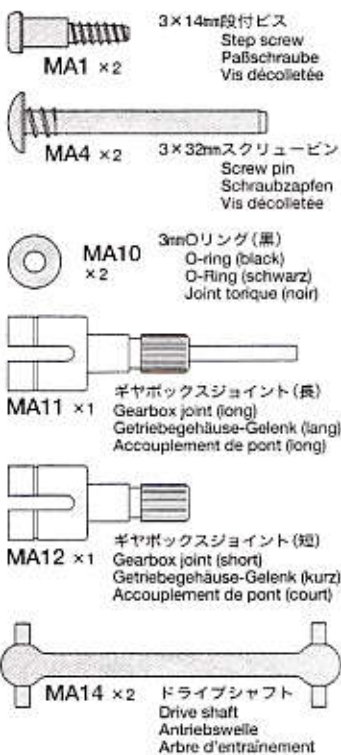
4 《リアアームの取り付け》
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière



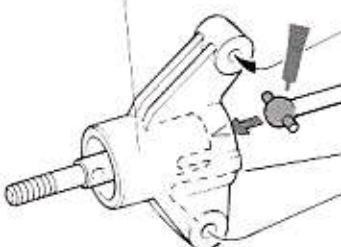
5 《リアアクスルの組み立て》
Rear axle
Hinterachse
Essieux arrière



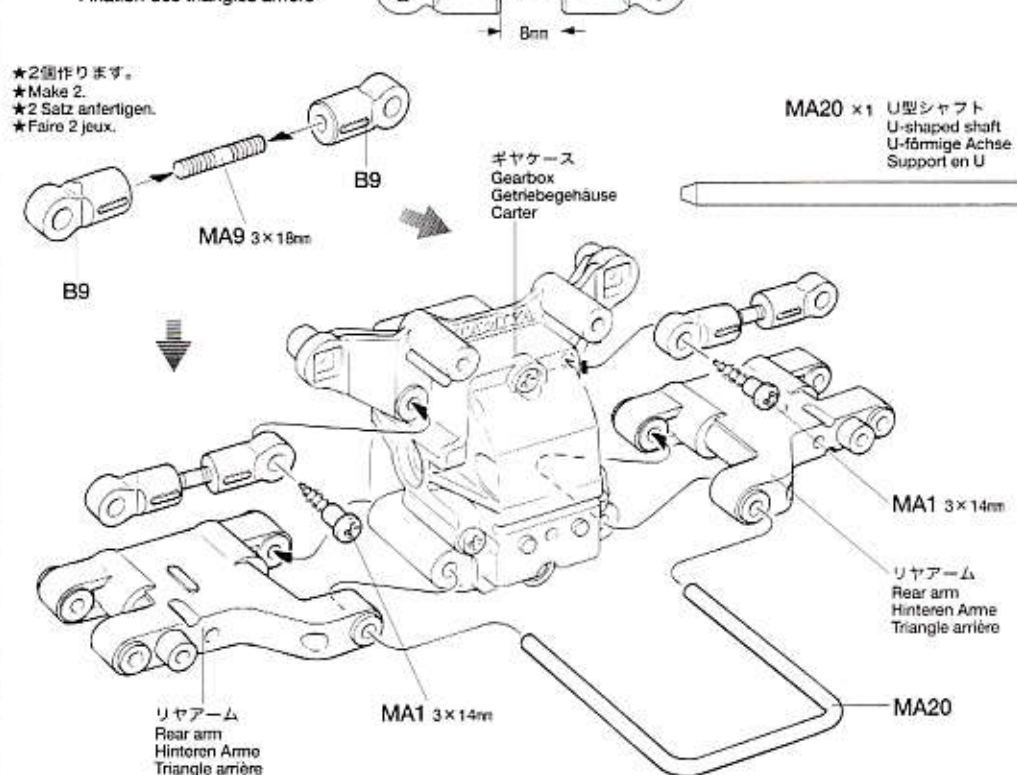
6 《リアアクスルの取り付け》
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



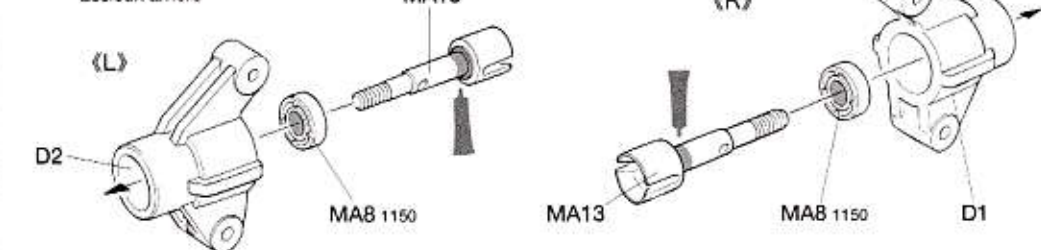
リアアクスル(L)
Rear axle
Hinterachse
Essieux arrière



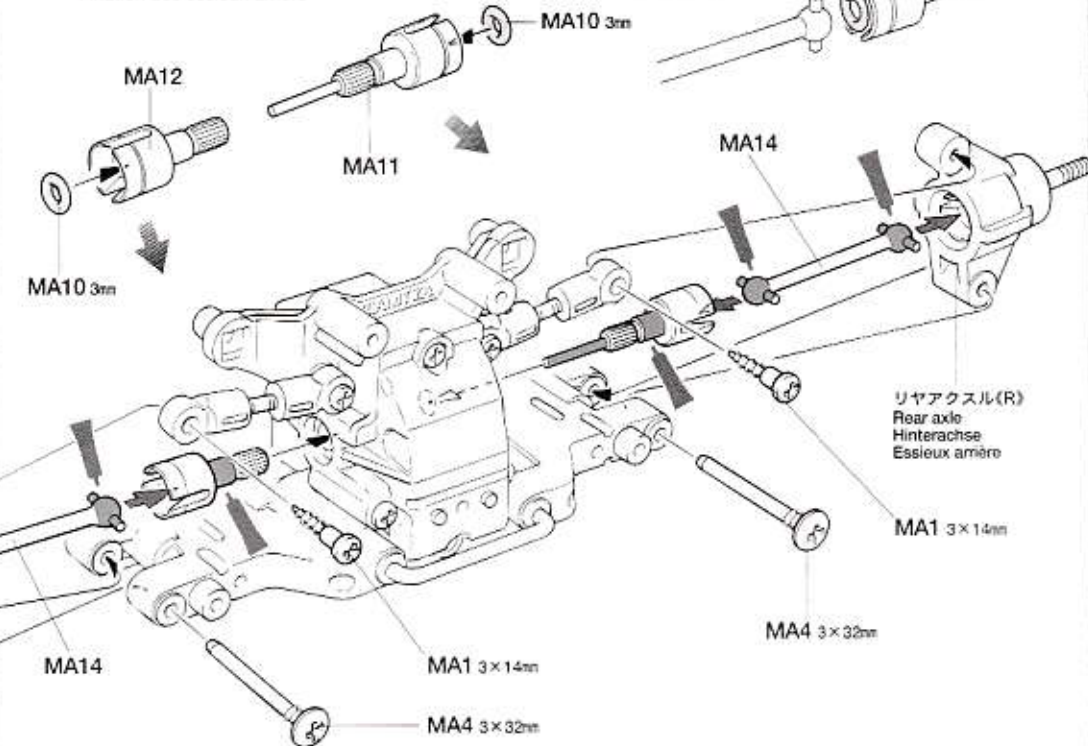
4 《リアアームの取り付け》
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière



5 《リアアクスルの組み立て》
Rear axle
Hinterachse
Essieux arrière



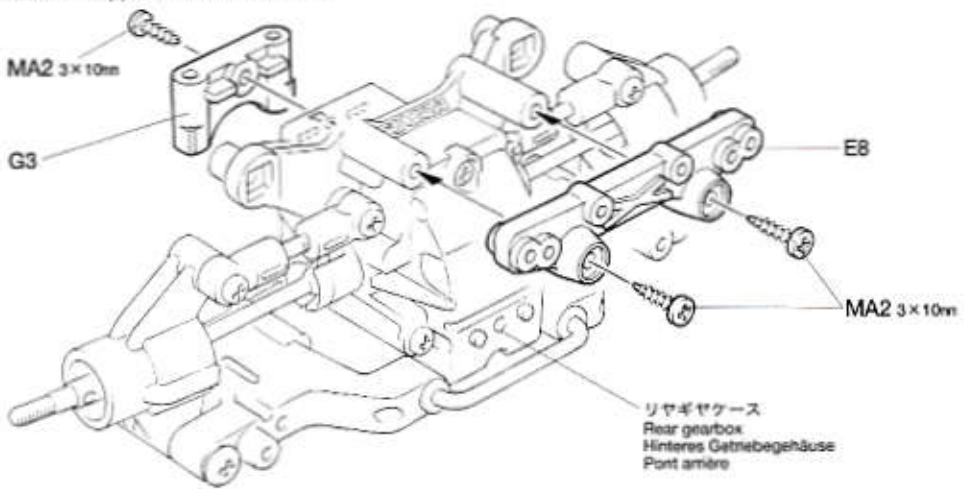
6 《リアアクスルの取り付け》
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



7 (リヤダンパーステーの取り付け)
Attaching rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe-Einbau
Fixation du support d'amortisseur
arrière

MA2 × 3
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

7 (リヤダンパーステーの取り付け)
Attaching rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe-Einbau
Fixation du support d'amortisseur
arrière

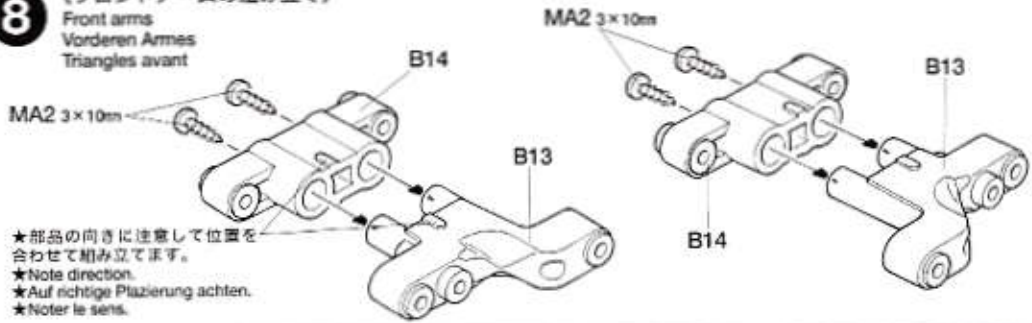


B **8~14**
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

8 (フロントアームの組み立て)
Front arms
Vorderen Armes
Triangles avant

MA2 × 4
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

8 (フロントアームの組み立て)
Front arms
Vorderen Armes
Triangles avant

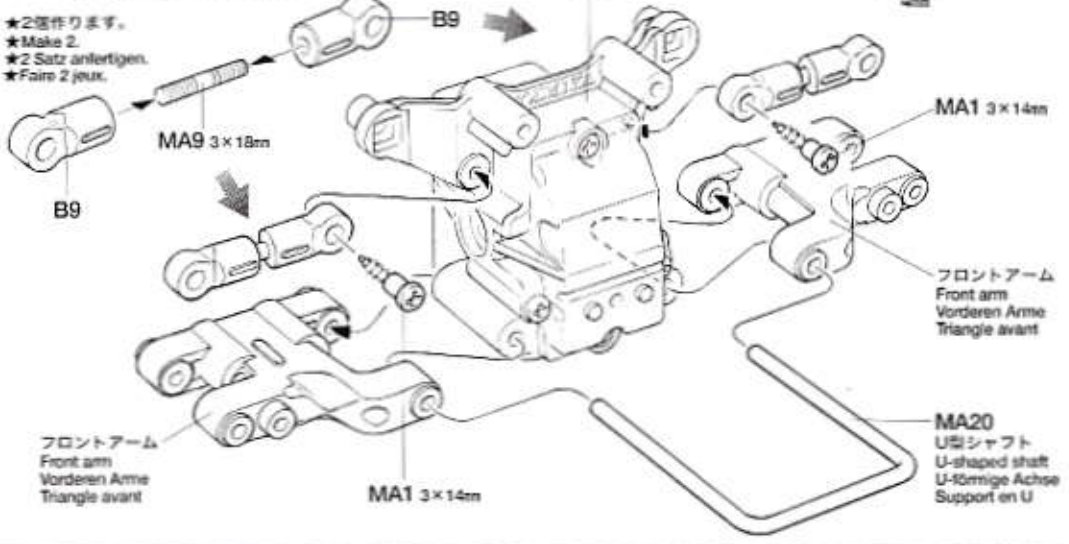


9 (フロントアームの取り付け)
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant

MA1 × 2
3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

MA9 × 2
3×18mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige fileté

9 (フロントアームの取り付け)
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



10 (フロントアクスルの組み立て)
Front axle
Vorderachse
Essieu avant

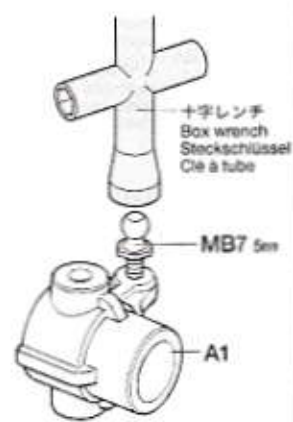
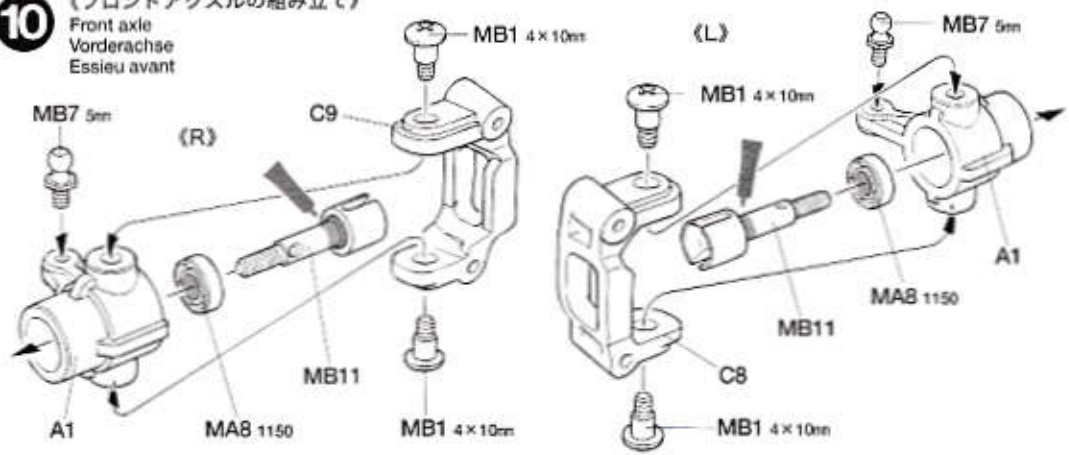
MB1 × 4
4×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

MA8 × 2
1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MB7 × 2
5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MB11 × 2
Fホイールアクスル
Front wheel axle
Rad-Achse vorne
Axe de roue avant

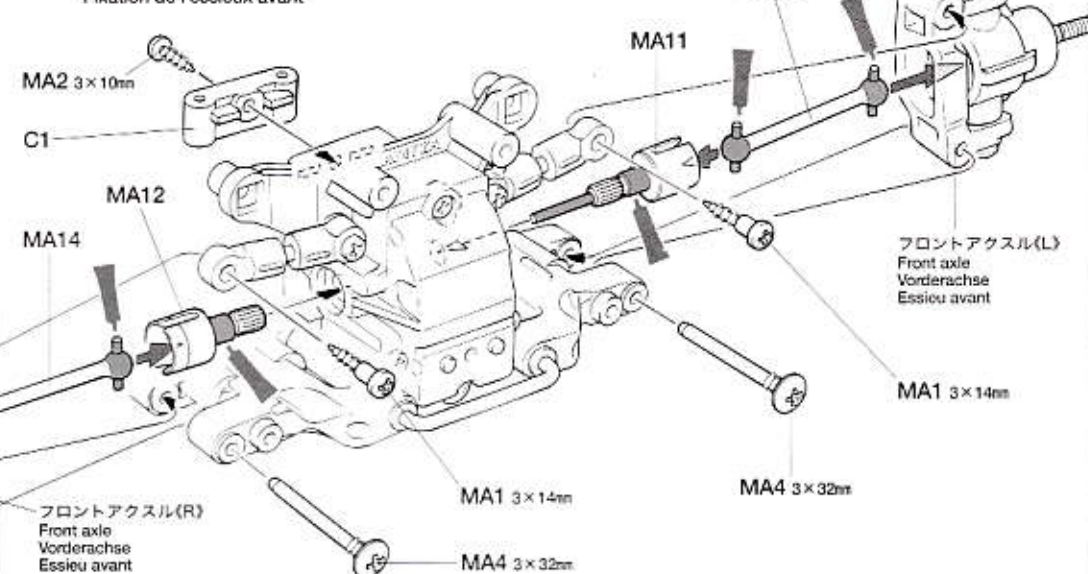
10 (フロントアクスルの組み立て)
Front axle
Vorderachse
Essieu avant



11 《フロントアクスルの取り付け》 Attaching front axles Vorderachse-Einbau Fixation de l'essieux avant

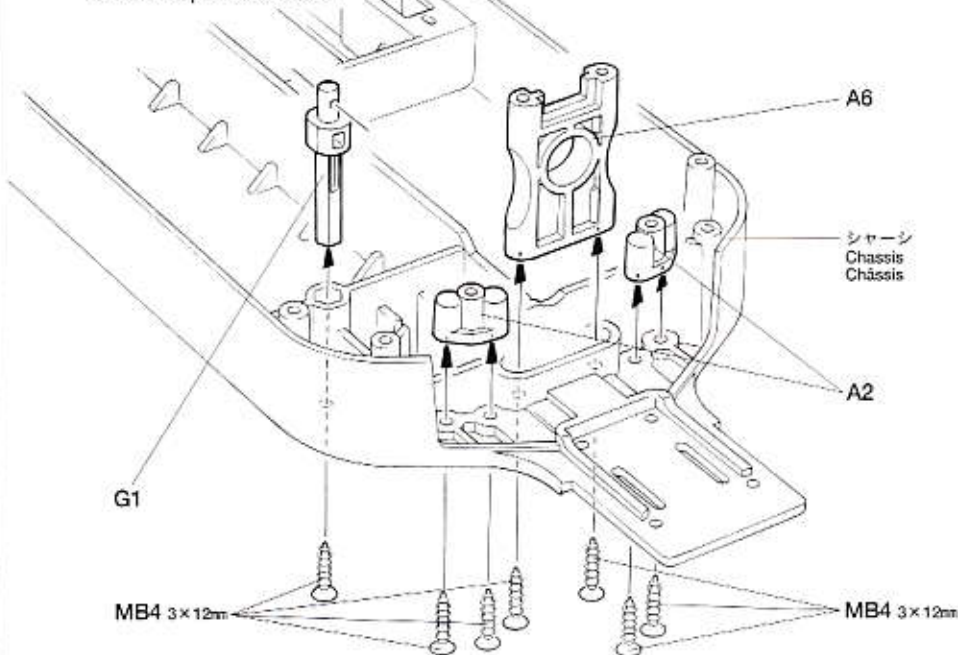
- MA1 × 2 3×14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
- MA2 × 1 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA4 × 2 3×32mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée

11 《フロントアクスルの取り付け》 Attaching front axles Vorderachse-Einbau Fixation de l'essieux avant



- MA11 × 1 ギヤボックスジョイント(長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)
- MA12 × 1 ギヤボックスジョイント(短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)
- MA14 × 2 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement

12 《シャーン部品の取り付け》 Attaching chassis parts Anbringung der Fahrgestellteile Fixation des pièces de châssis



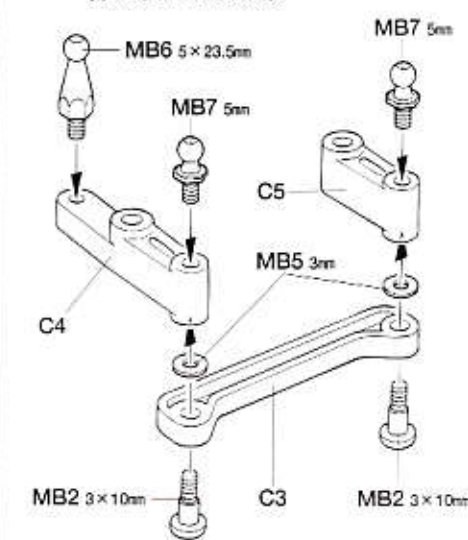
12 《シャーン部品の取り付け》 Attaching chassis parts Anbringung der Fahrgestellteile Fixation des pièces de châssis

- MB4 × 7 3×12mm 田タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

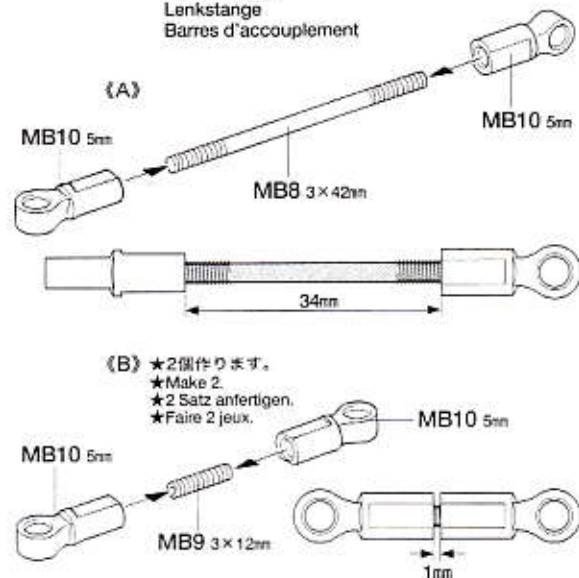
13 《ステアリングアームの組み立て》 Steering arms Schubstangen Commande de direction

- MB2 × 2 3×10mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
- MB5 × 2 3mm フッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MB6 × 1 5×23.5mm ビローボール
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule
- MB7 × 2 5mm ビローボール
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule
- MB8 × 1 3×42mm 内ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige fileté
- MB9 × 2 3×12mm ホロービス
Screw
Schraube
Vis
- MB10 × 6 5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

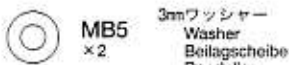
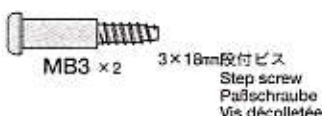
13 《ステアリングアームの組み立て》 Steering arms Schubstangen Commande de direction



《ステアリングロッド》 Steering rods Lenkstange Barres d'accouplement

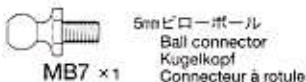
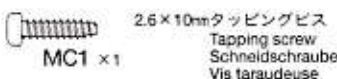
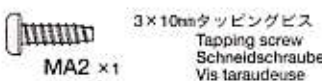


14 《ステアリングアームの取り付け》
Attaching steering arms
Lenkgestänge-Einbau
Installation des barres d'accouplement



C **15~29**
袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

15 《ラジオコントロールメカのチェック》
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C



RADIO CHECK USING TAMIYA
ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Loosen and extend.
- 4 Connect charged battery.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims at neutral.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT
(Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Aufwickeln und langziehen.
- 4 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

VÉRIFICATION DE L'ENSEMBLE
ADSPEC (Voir à droite.)

- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Dérouler et déployer le fil.
- 4 Charger complètement la batterie.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Le servo au neutre.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

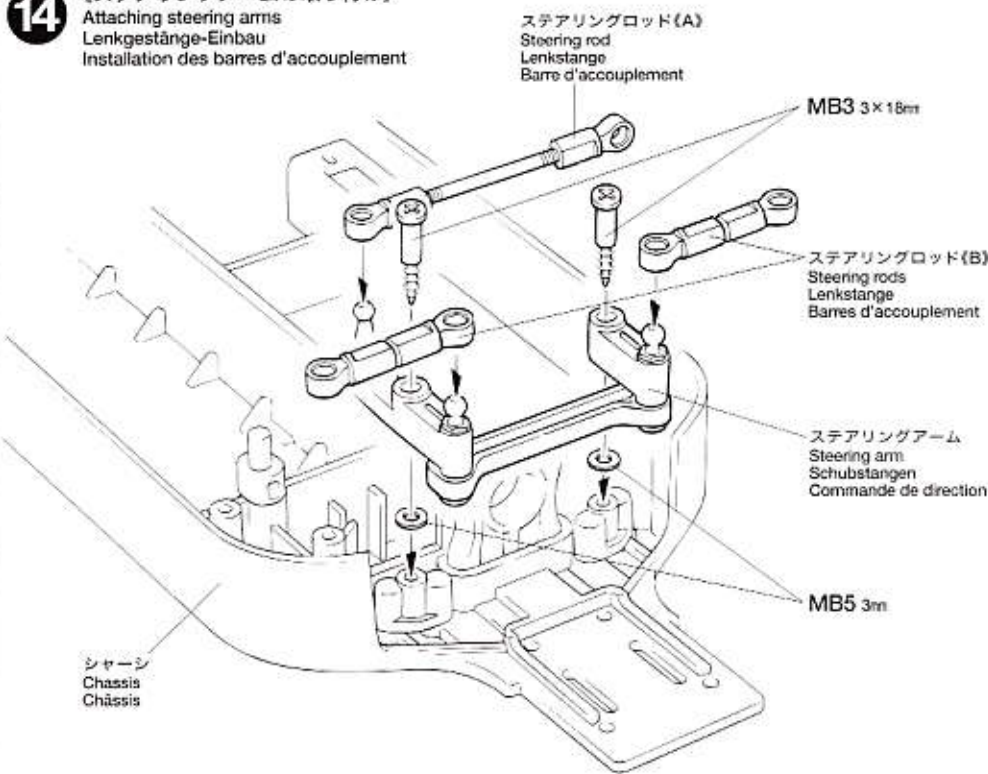
タミヤRCガイドブック

ラジオコントロールモデルをより楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

タミヤの総合カタログ

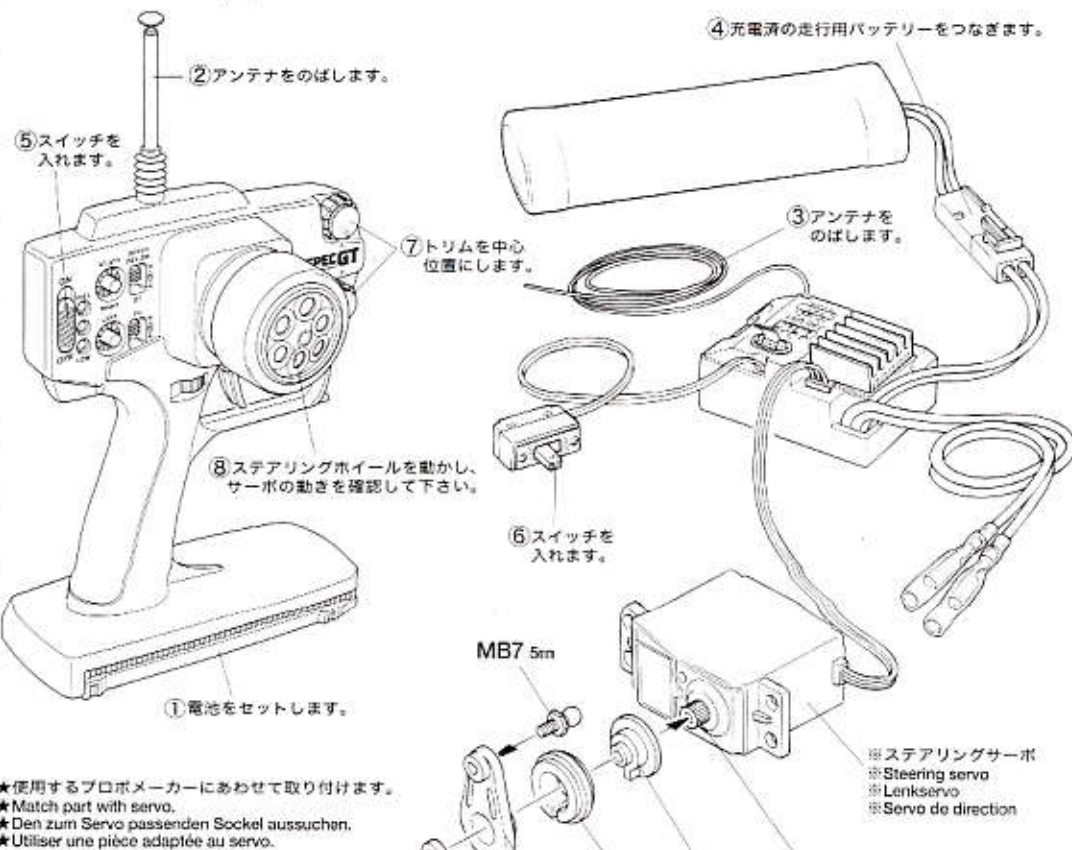
タミヤの全商品を掲載した総合カタログは年に一度発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。

14 《ステアリングアームの取り付け》
Attaching steering arms
Lenkgestänge-Einbau
Installation des barres d'accouplement

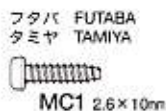


15 《ラジオコントロールメカのチェック》
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

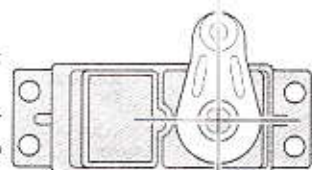
- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立てて下さい。
- ★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



- ★使用するプロポメーカーにあわせて取り付けます。
- ★Match part with servo.
- ★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



- ★サーボがニュートラルで左図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



16 《C.P.R. ユニットの搭載》

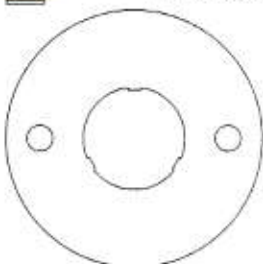
C.P.R. Unit
C.P.R. Einheit
Élément de réception C.P.R.

- MA2 × 4 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MC3 × 2 2×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MB5 × 3 3mm フッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MC5 × 2 2mm フッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

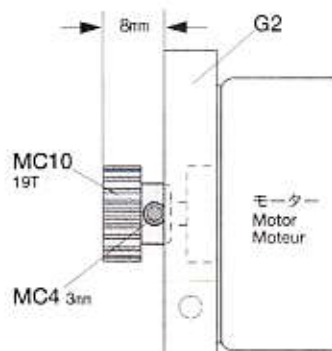
17 《ピニオンギヤの取り付け》

Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur

- MC2 × 2 3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MC4 × 1 3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- MC10 × 1 19T ピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents

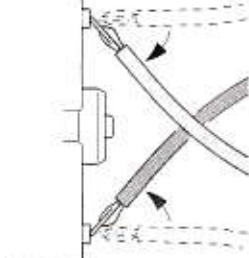


- MC16 × 1 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur



《モーターコード》

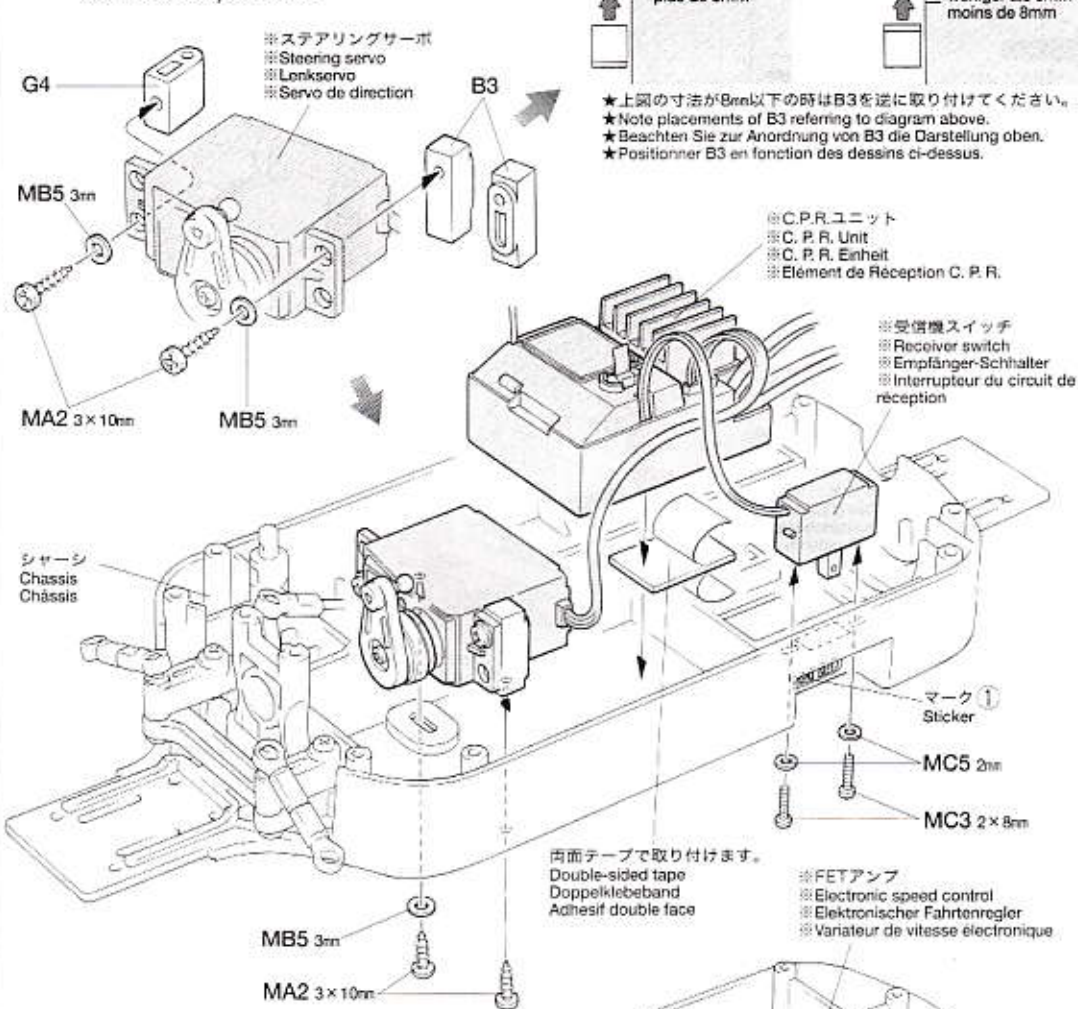
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



- ★コードの端子部分を曲げます。
★Bend terminals as shown.
- ★Anschlußkabel wie abgebildet biegen.
- ★Orienter les câbles comme indiqué.

16 《C.P.R. ユニットの搭載》

C.P.R. Unit
C.P.R. Einheit
Élément de réception C.P.R.



- ★上記の寸法が8mm以下の時はB3を逆に取り付けてください。
- ★Note placements of B3 referring to diagram above.
- ★Beachten Sie zur Anordnung von B3 die Darstellung oben.
- ★Positionner B3 en fonction des dessins ci-dessus.

※C.P.R.ユニット
※C. P. R. Unit
※C. P. R. Einheit
※Élément de Réception C. P. R.

※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

両面テープで取り付けます。
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

※FETアンプ
※Electronic speed control
※Elektronischer Fahrtenregler
※Variateur de vitesse électronique

《FET アンプ搭載例》

Installing a separate electronic speed control
Einbau eines anderen elektronischen Fahrtenregler
Installation d'un autre variateur de vitesse électronique

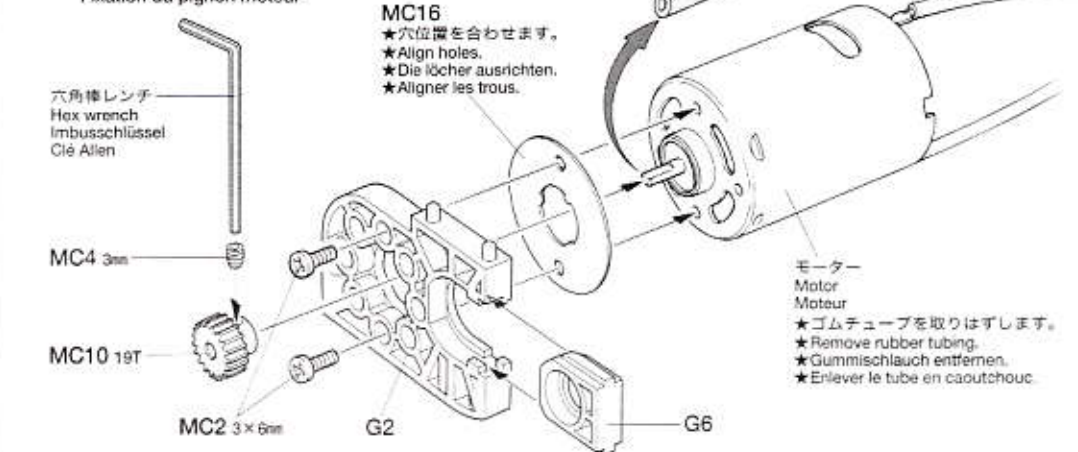
※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Recepteur

17 《ピニオンギヤの取り付け》

Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur



- MC16
- ★穴位置を合わせます。
★Align holes.
- ★Die Löcher ausrichten.
- ★Aligner les trous.

六角棒レンチ
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen

MC4 3mm

MC10 19T

MC2 3×6mm




G2

G6

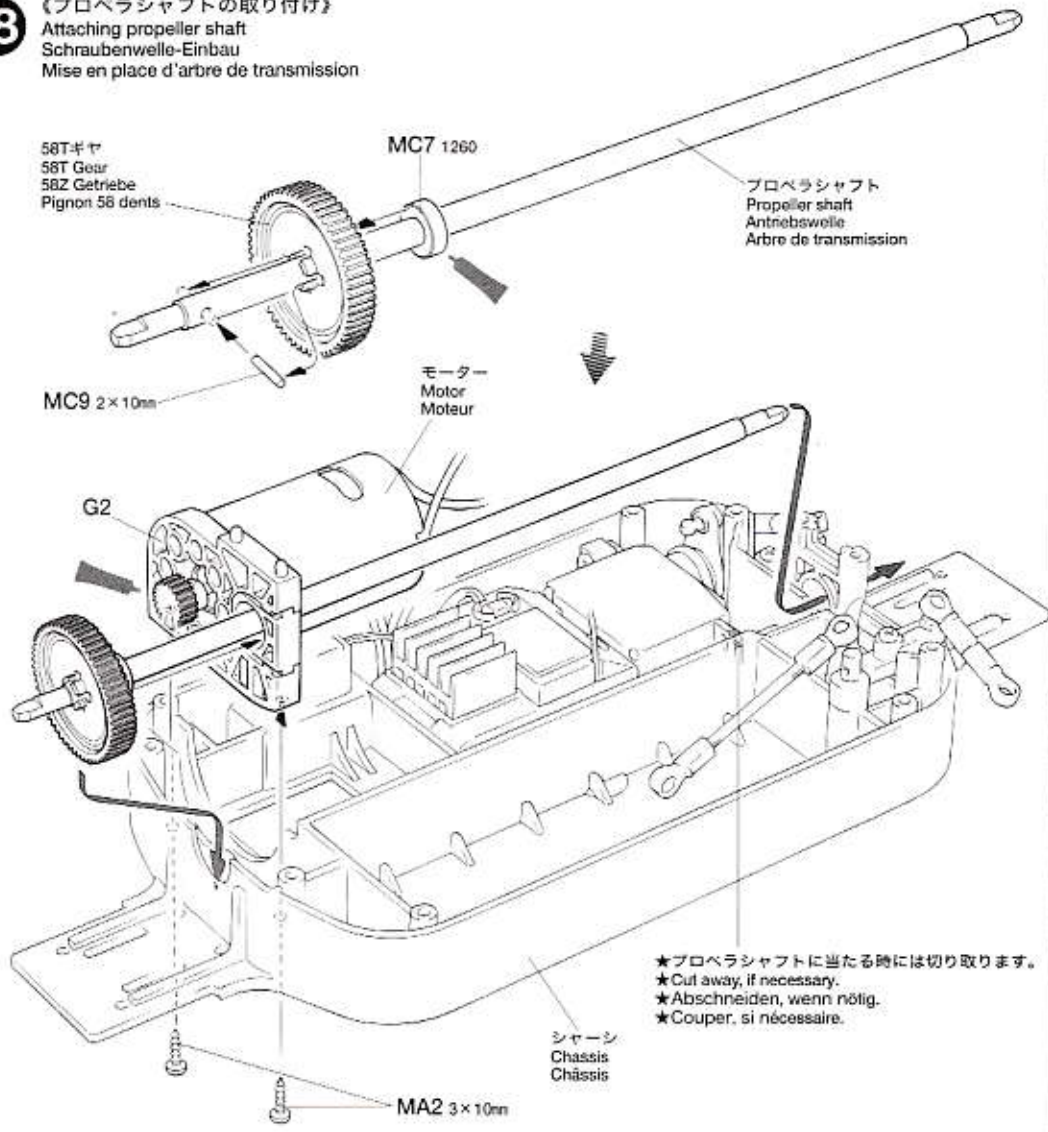
モーター
Motor
Moteur

- ★ゴムチューブを取りはずします。
★Remove rubber tubing.
- ★Gummischlauch entfernen.
- ★Enlever le tube en caoutchouc.

18 《プロペラシャフトの取り付け》
Attaching propeller shaft
Schraubenwelle-Einbau
Mise en place d'arbre de transmission


-  3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA2 ×2
-  1260メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
MC7 ×1
-  2×10mm シャフト
Shaft
Achse
Axe
MC9 ×1

18 《プロペラシャフトの取り付け》
Attaching propeller shaft
Schraubenwelle-Einbau
Mise en place d'arbre de transmission



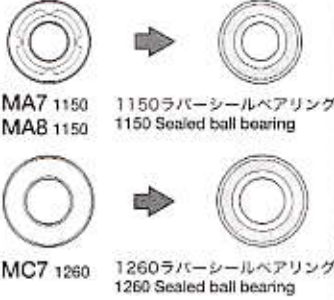
★プロペラシャフトに当たる時には切り取ります。
★Cut away, if necessary.
★Abschneiden, wenn nötig.
★Couper, si nécessaire.

19 《リヤギヤケースの取り付け》
Attaching rear gearbox
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du pont arrière

-  3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB4 ×4

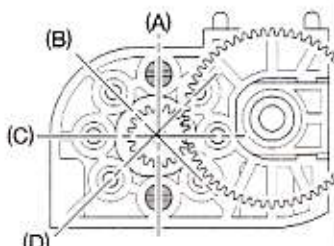
OPTIONS

- OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット
53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
- OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット
53065 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
- OP.398 TB-01フルベアリングセット
53398 TB-01 Ball Bearing Set



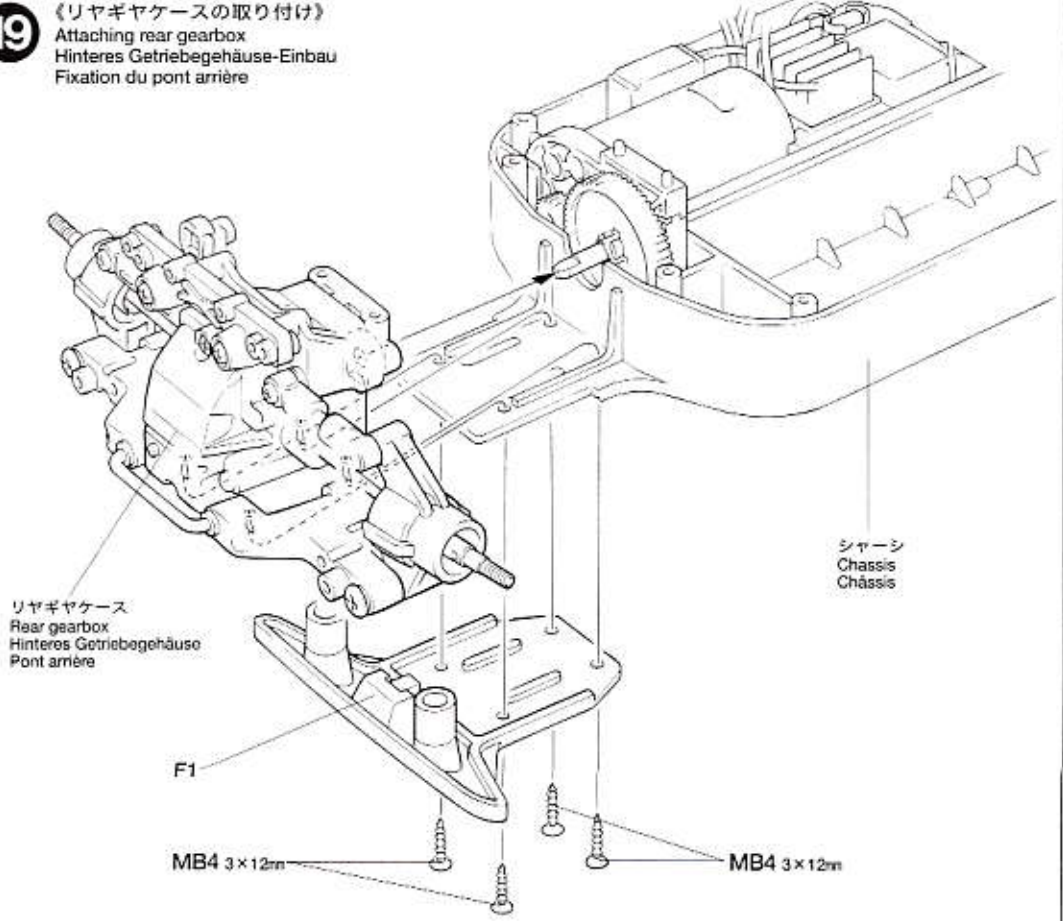
《ギヤ比》
Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignoneerie

★キット付属以外のピニオン、モーターを取り付ける場合には必ずボールベアリングを組み込んで下さい。
★When using optional motor and/or pinion gear, fully equip the car with ball bearings.
★Bei Verwendung eines anderen Motors oder Ritzels ist das Auto komplett mit Kugellagern auszustatten.
★Équipez la voiture de roulement à billes quand vous utilisez le moteur option et/ou la transmission à pignons.

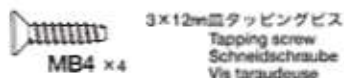


ピニオンギヤ	61Tギヤ	58Tギヤ	55Tギヤ
16T	9.91(A)		
17T	9.33(B)		
18T	8.81(C)		
19T	8.35(D)	7.94(A)	
20T		7.54(B)	
21T		7.18(C)	
22T		6.85(D)	6.50(A)
23T			6.22(B)
24T			5.96(C)
25T			5.72(D)

19 《リヤギヤケースの取り付け》
Attaching rear gearbox
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du pont arrière



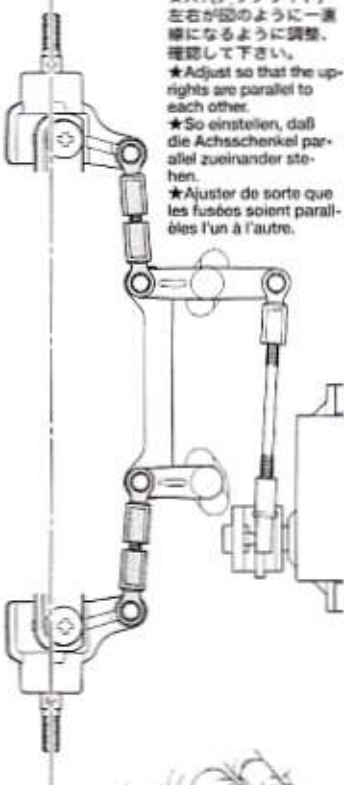
- 20** (フロントギヤケースの取り付け)
Attaching front gearbox
Vorderes Getriebegehäuse-
Einbau
Fixation du pont avant



《トーインの確認》

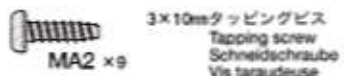
Toe-in
Vorspur
Pincement

- ★A1(アップライト)
左右が図のように一直
線になるように調整。
確認して下さい。
★Adjust so that the up-
rights are parallel to
each other.
★So einstellen, daß
die Achsschenkel paral-
lel zueinander ste-
hen.
★Ajuster de sorte que
les fusées soient paral-
lèles l'un à l'autre.

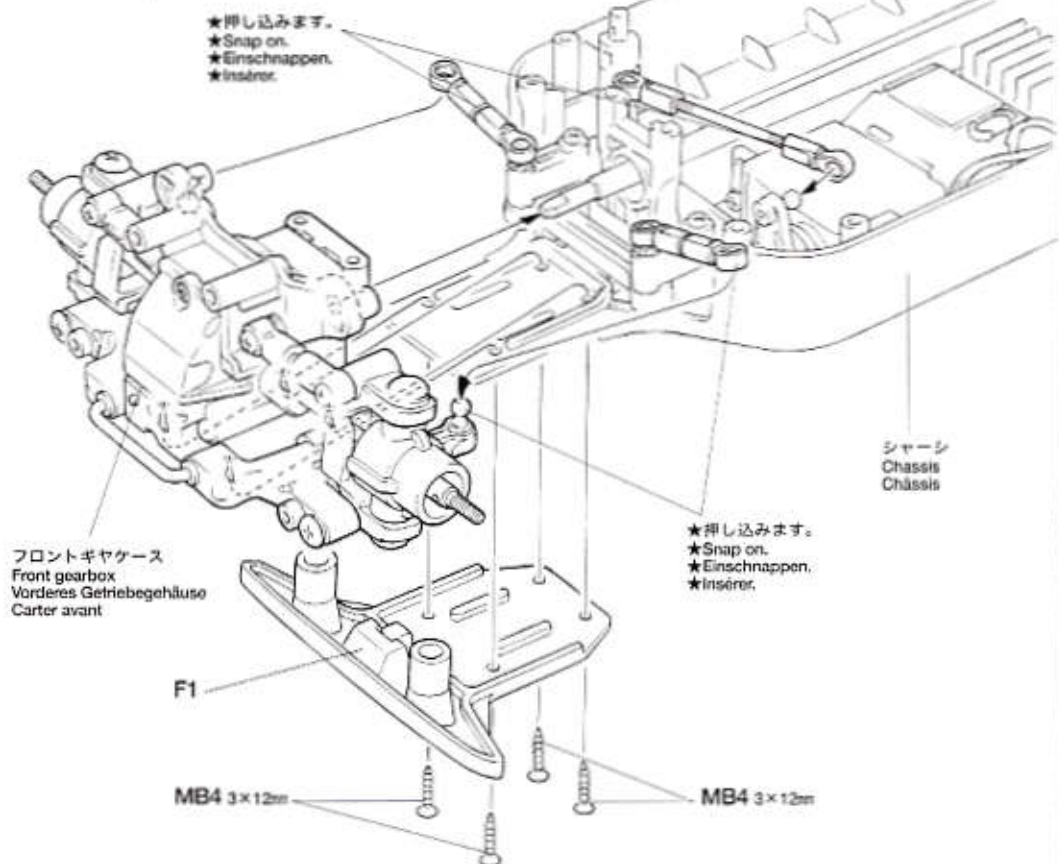


- ★ひねってはずします。
★Pinch with long nose pliers and twist.
★Mit Flachzange packen und drehen.
★Serrer avec des pinces à becs longs et
tordre.

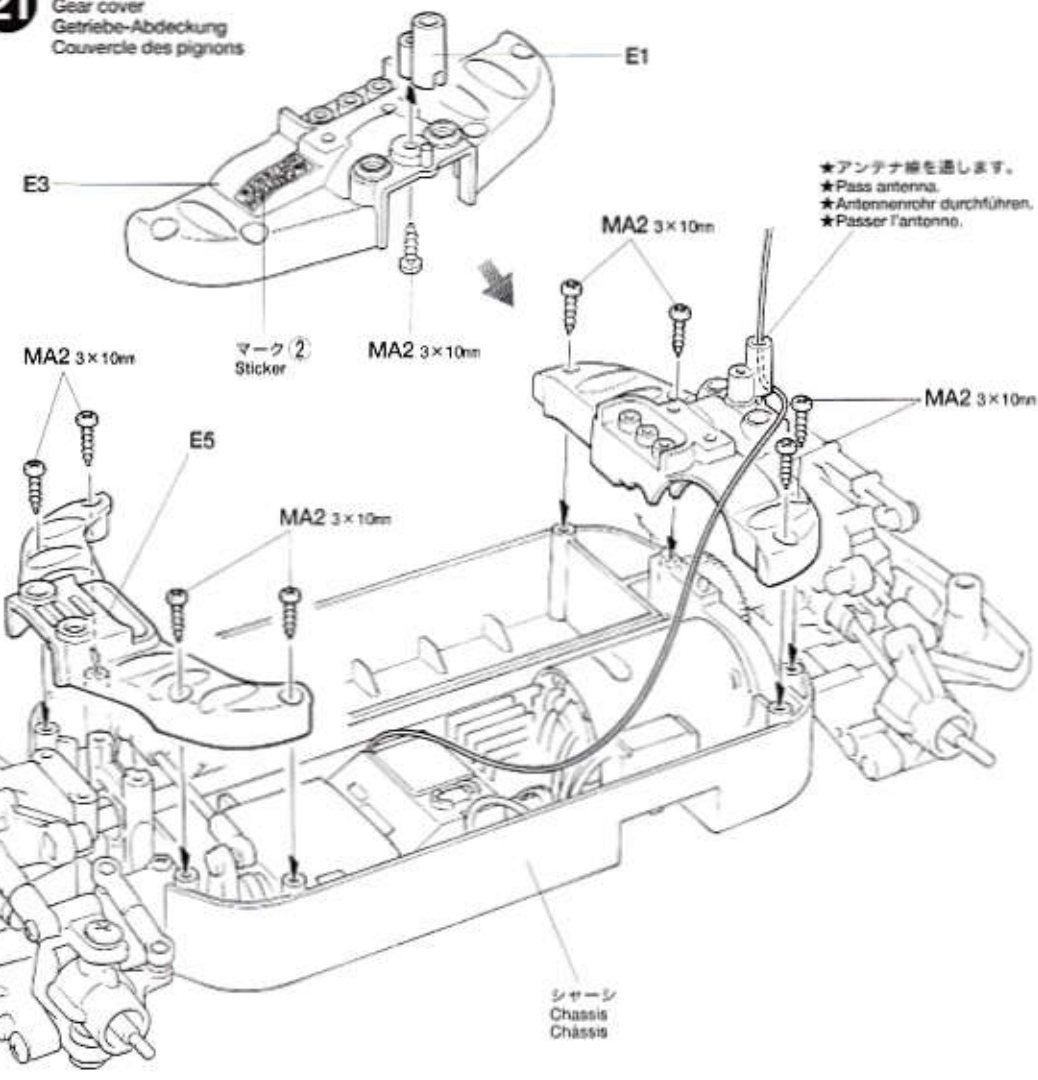
- 21** (ギヤカバーの取り付け)
Gear cover
Getriebe-Abdeckung
Couvercle des pignons



- 20** (フロントギヤケースの取り付け)
Attaching front gearbox
Vorderes Getriebegehäuse-
Einbau
Fixation du pont avant



- 21** (ギヤカバーの取り付け)
Gear cover
Getriebe-Abdeckung
Couvercle des pignons



25 《リアダンパーの取り付け》 Attaching rear dampers Einbau der hinteren Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs arrière

3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolléte

MA1 ×4

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 ×2

MC12 ×2
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

26 《フロントダンパーの取り付け》 Attaching front dampers Einbau der vorderen Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs avant

3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolléte

MA1 ×4

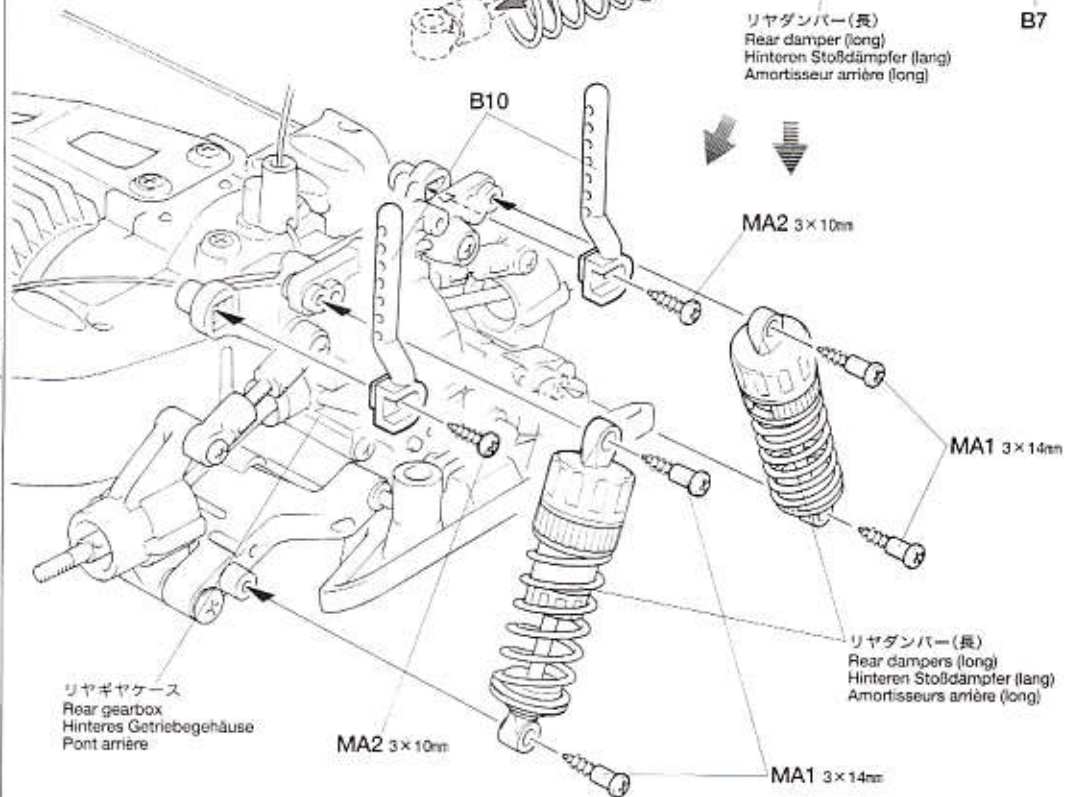
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 ×2

MC12 ×2
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

25 《リアダンパーの取り付け》 Attaching rear dampers Einbau der hinteren Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs arrière

★MC12をちぢめてB11を取り付けます。
★Compress spring to attach B11.
★Feder zusammendrücken, um B11 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher B11.



OPTIONS

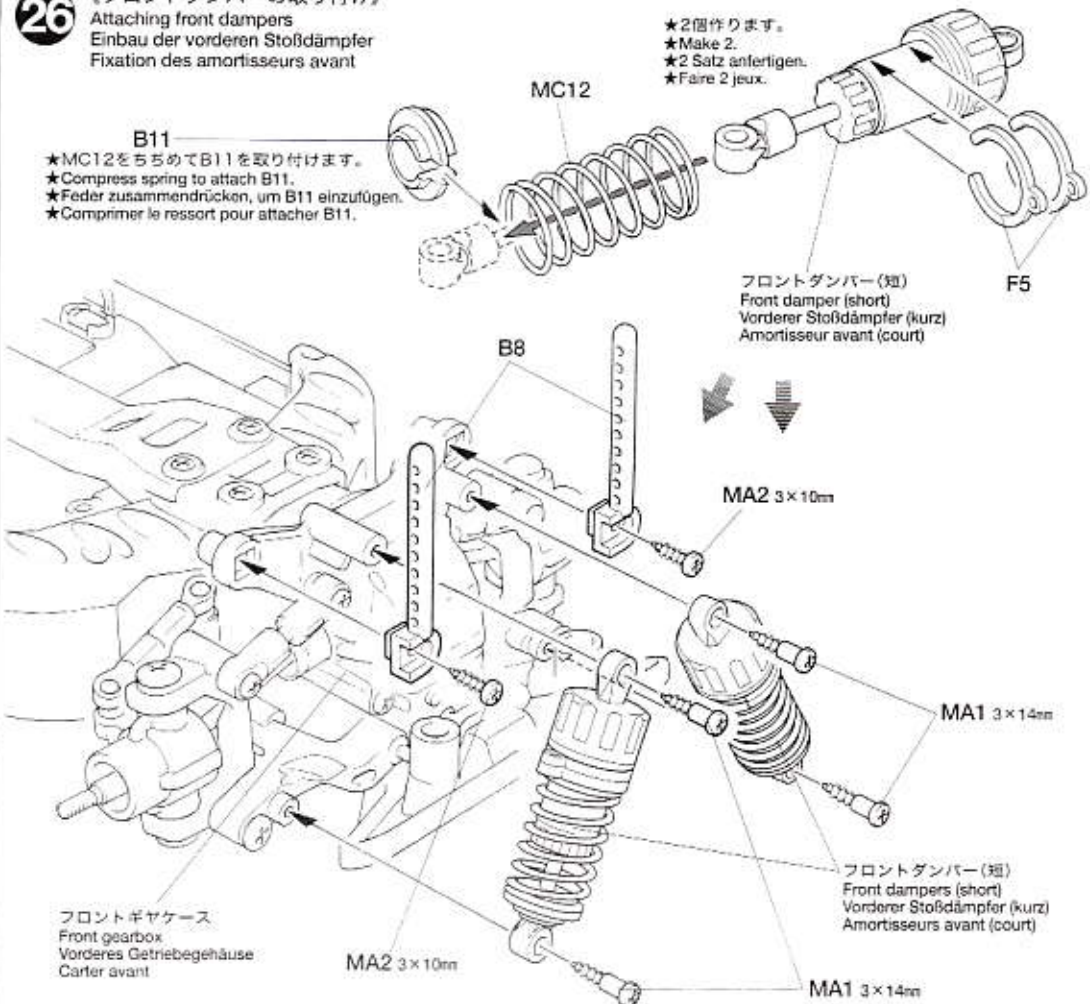
OP365 TG10・アルミレーシングステアセット
53365 TG10 Aluminum Racing Steering Set



★上図を参考にこのキットに入っているビス、ワッシャーを利用して取り付けます。
★Attach as shown using screw and washer included in kit.
★Mit den im Beilagscheiben wie abgebildet anbringen.
★Fixer comme montré en utilisant la vis et la rondelle inclus dans le kit.

26 《フロントダンパーの取り付け》 Attaching front dampers Einbau der vorderen Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs avant

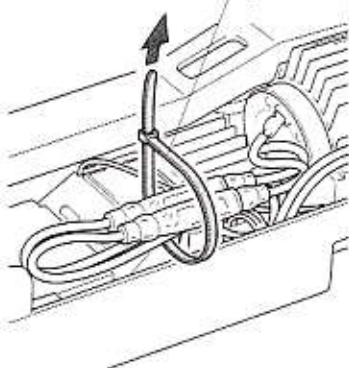
★MC12をちぢめてB11を取り付けます。
★Compress spring to attach B11.
★Feder zusammendrücken, um B11 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher B11.



《配線コード》

Cables
Kabel
Cables

ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier nylon



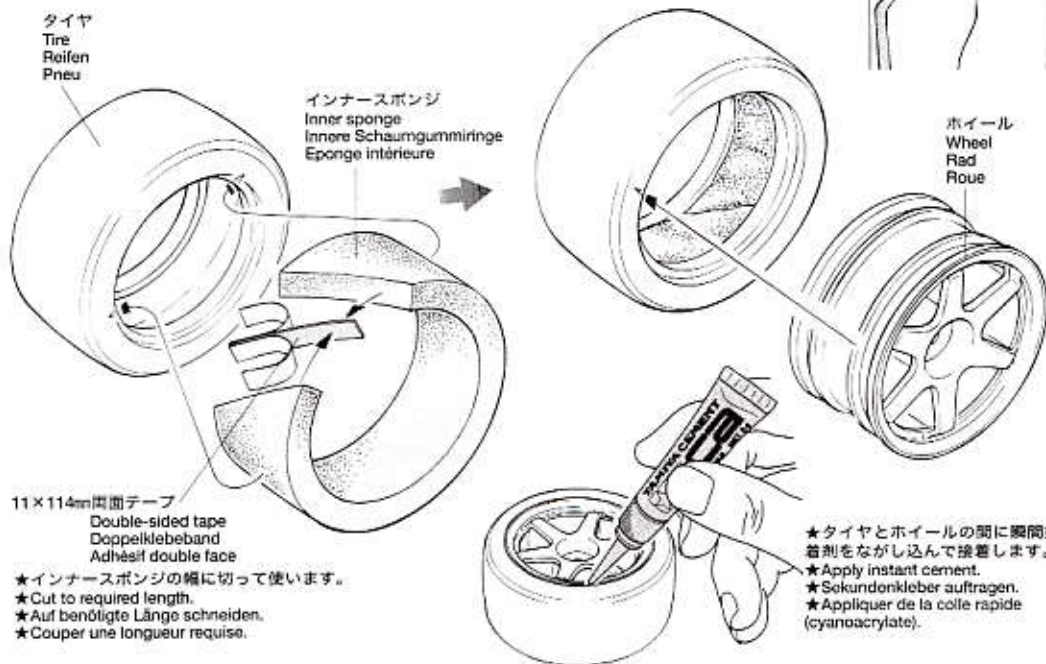
★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
★Hold using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.

27

《ホイールの組み立て》
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

★タイヤをホイールのみぞにはめます。
★Fit into grooves.
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
★Insérer dans les rainures.



11×114mm両面テープ
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

★インナー spons の幅に切って使います。
★Cut to required length.
★Auf benötigte Länge schneiden.
★Couper une longueur requise.

★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をながし込んで接着します。
★Apply instant cement.
★Sekundonkleber auftragen.
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

28 《ホイールの取り付け》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

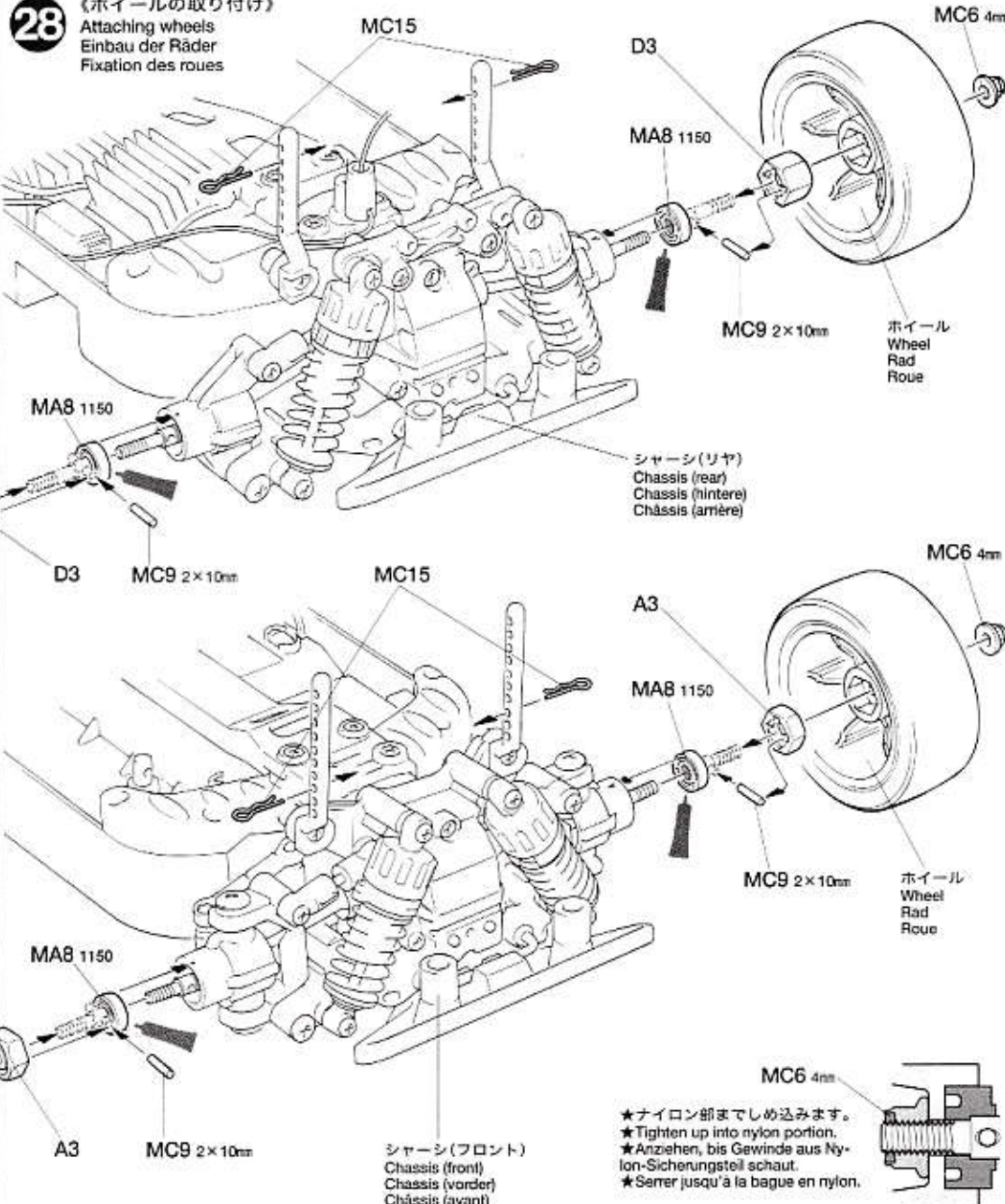
MA8 1150
1150フラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MC6 4mm
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecroû nylonstop à flasque

MC9 2×10mm
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MC15 ×4
スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

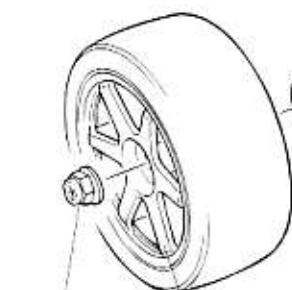
28 《ホイールの取り付け》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



シャシ(リア)
Chassis (rear)
Chassis (hintere)
Chassis (arrière)

シャシ(フロント)
Chassis (front)
Chassis (vorder)
Chassis (avant)

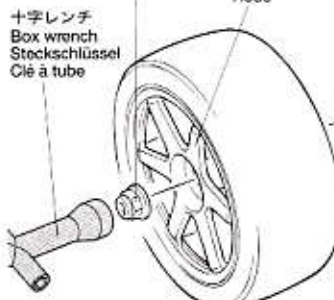
★ナイロン部までめ込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serer jusqu'à la bague en nylon.



MC6 4mm
ホイール
Wheel
Rad
Roue

MC6 4mm
ホイール
Wheel
Rad
Roue

十字レンチ
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube



29 《走行用バッテリーの搭載》
Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion

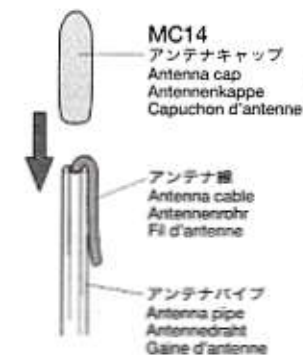


MC17
×1
スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique
(grande)



MC14 ×1
アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

《アンテナキャップの取り付け》
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

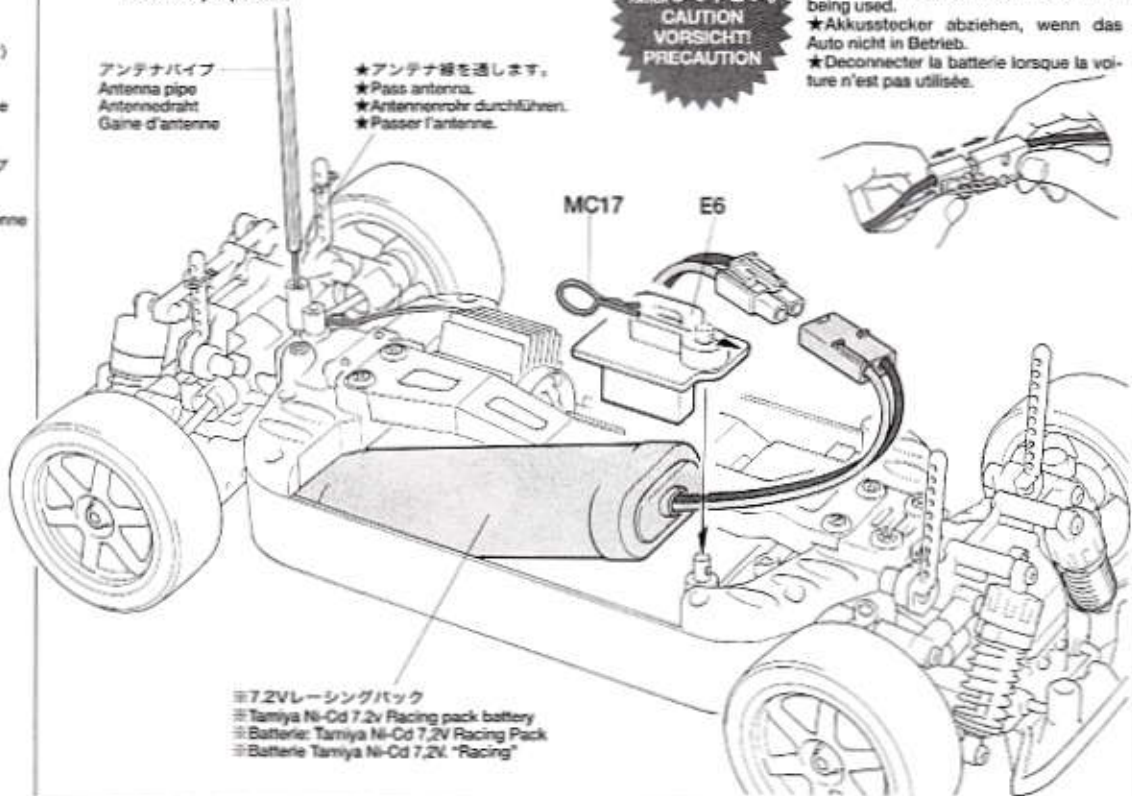


MC14
アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

アンテナケーブル
Antenna cable
Antennenrohr
Fil d'antenne

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennendraht
Gaine d'antenne

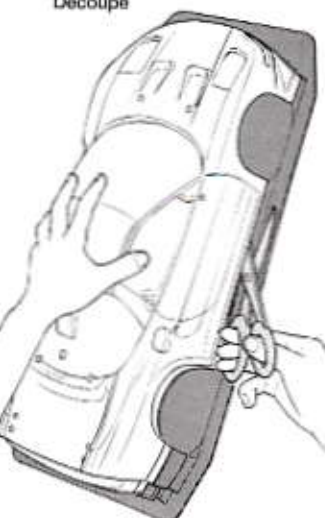
29 《走行用バッテリーの搭載》
Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion



※7.2Vレーシングパック
※Tamiya Ni-Cd 7.2v Racing pack battery
※Batterie: Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V. "Racing"

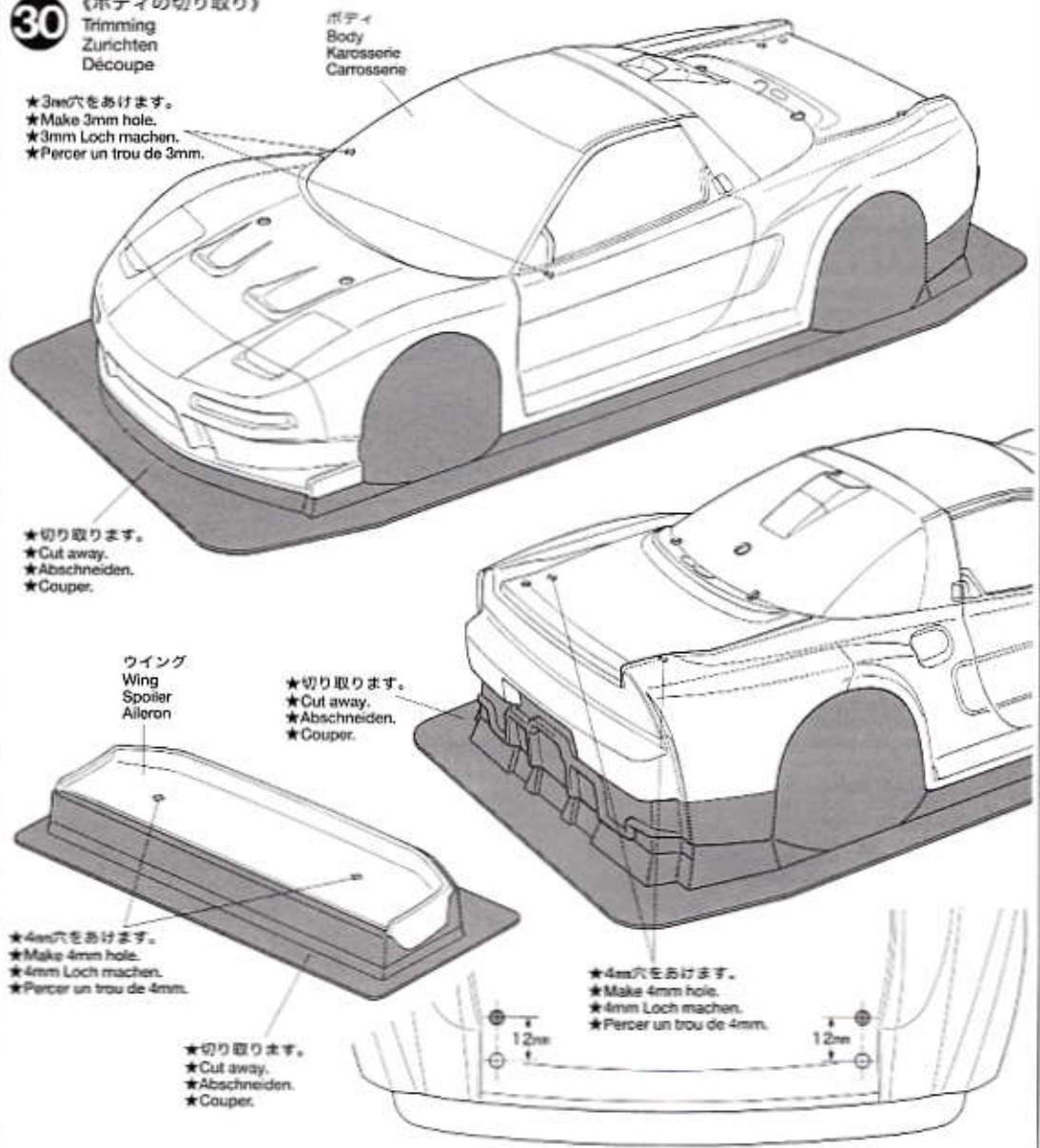
D **30~34**
級誌Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

30 《ボディの切り取り》
Trimming
Zurichten
Découpe



★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

30 《ボディの切り取り》
Trimming
Zurichten
Découpe



★3mm穴をあけます。
★Make 3mm hole.
★3mm Loch machen.
★Percer un trou de 3mm.

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

ウイング
Wing
Spoiler
Aileron

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★4mm穴をあけます。
★Make 4mm hole.
★4mm Loch machen.
★Percer un trou de 4mm.

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★4mm穴をあけます。
★Make 4mm hole.
★4mm Loch machen.
★Percer un trou de 4mm.

TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

31 《ボディの塗装》
Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

《塗装する前に》

★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かして下さい。



PREPARING BODY FOR PAINTING

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

PAINTING

このマークは塗装指示のマークです。ボディ、ウイングはポリカーボネート用塗料、サイドミラーなどにはプラスチック用塗料をお使い下さい。★ボディ色用のスプレー塗料、レイブリックブルーは限定販売です。手に入りくい場合はパープル(PS-10、TS-24)をご使用下さい。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate. Paint plastic parts (mirrors) using plastic paints.

★RAYBRIG blue for body color may not be available. Use purple (PS-10, TS-24) in that case.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. Plastikteile (Rückspiegel) mit Plastik-Farben bemalen.

★RAYBRIG-blau ist als Karosseriefarbe möglicherweise nicht erhältlich. Verwenden Sie in diesem Fall purpur (PS-10, TS-24).

Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate. Peindre les pièces plastique (rétroviseurs) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

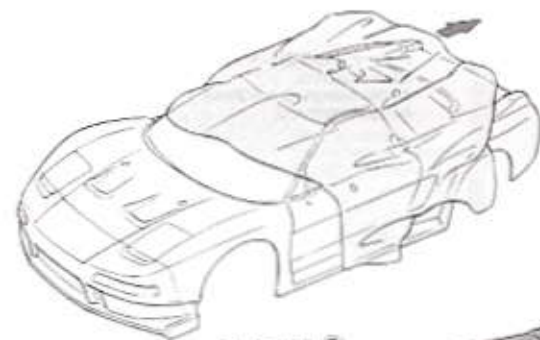
★Le Bleu RAYBRIG de la carrosserie peut ne pas être disponible. Dans ce cas employer le violet (PS-10, TS-24).

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ニコ) クリアーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上げ、塗装面が乾いたらすぐにピン入り塗料の上に重ね塗りできます。

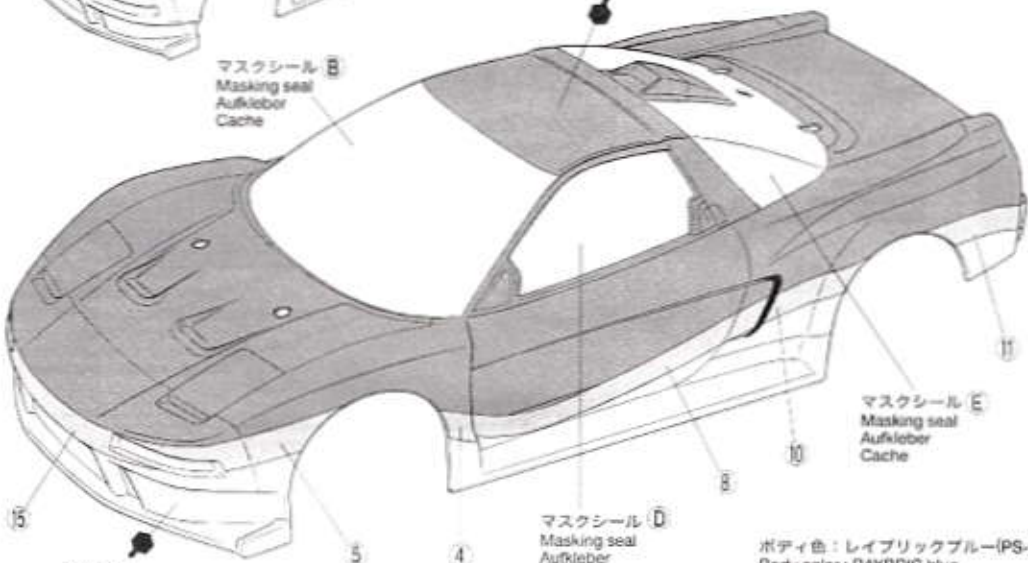
31 《ボディの塗装》
Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

★ボディには塗り分け線がありません。マーク③～⑬を利用して塗り分けるようにします。
★No border line on body. Use stickers ③～⑬ for painting.
★Keine Abgrenzungslinie auf der Karosserie. Verwenden Sie zum Lackieren Aufkleber ③～⑬.
★Pas de délimitation sur la carrosserie. Utiliser les stickers ③～⑬.



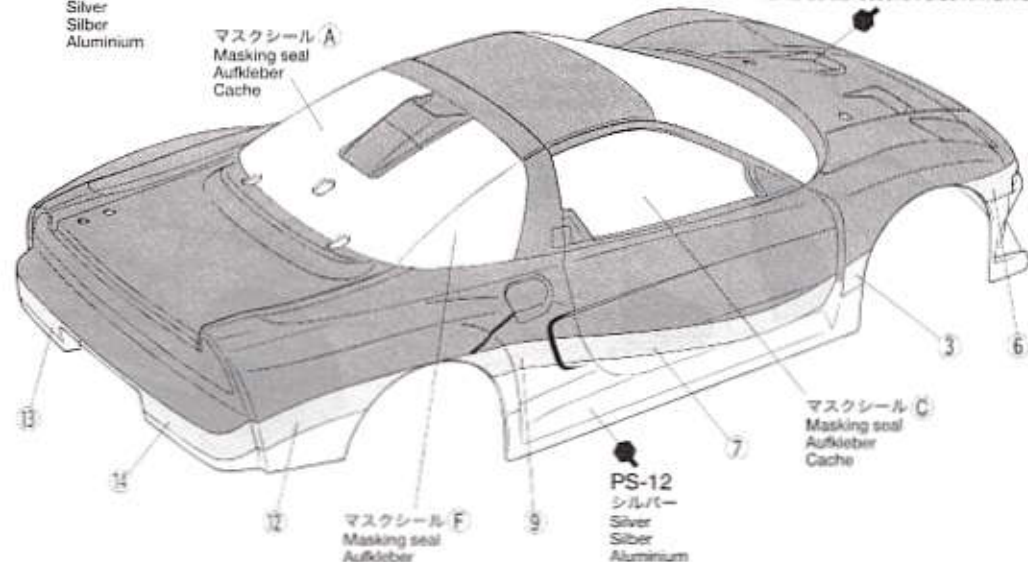
① ボディの保護フィルムをはがします。下図を参考にマーク③～⑬を貼ります。Remove protective coating and apply stickers ③～⑬. Schutzfolie abziehen und Abziehbilder ③～⑬ anbringen. Enlever le film protecteur et apposer les stickers ③～⑬.

ボディ色：レイブリックブルー(PS-10)
Body color：RAYBRIG blue
Karosseriefarbe：RAYBRIG-blau
Teinte de carrosserie：Bleu RAYBRIG

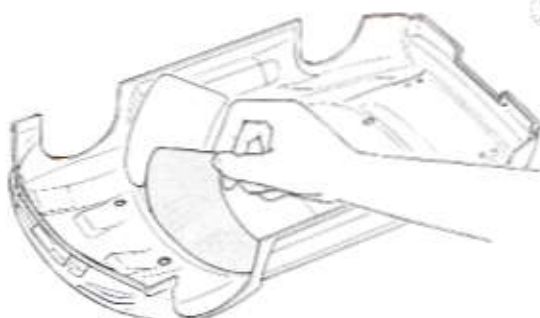


PS-12
シルバー
Silver
Silber
Aluminium

ボディ色：レイブリックブルー(PS-10)
Body color：RAYBRIG blue
Karosseriefarbe：RAYBRIG-blau
Teinte de carrosserie：Bleu RAYBRIG

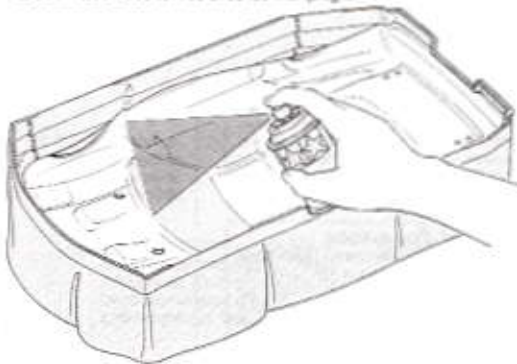


PS-12
シルバー
Silver
Silber
Aluminium



② ウィンドウ部分をマスクシールで裏側からマスクします。その後、マークにあわせてシルバー部分をマスクします。Mask off window areas from inside using masking seals. Mask off (silver) area when you paint (RAYBRIG blue). Align color border with markings. Die Fenster von innen mit den Abdeckaufklebern abdecken. Den (Silber) Bereich abdecken wenn Sie (RAYBRIG-blau) auftragen oder aufsprühen. Cachet les vitres par l'intérieur au moyen des masques fournis. Masquer les portions argent avant de peindre le Bleu RAYBRIG. Aligner la délimitation des toitures avec les marquages.

③ レイブリックブルー、シルバーの順にポリカーボネード塗料で内側から塗装します。塗料が乾いてからマスクングをはがします。Paint with polycarbonate color (RAYBRIG blue) from inside. After paint has cured, remove masking seals and paint with color spray (silver). Lackieren Sie von innen mit Polykarbonatfarbe (RAYBRIG-blau). Das Abklebeband abziehen wenn die Farbe trocken ist, dann von innen mit Farbspray (silver) lackieren. Peindre de l'intérieur avec de la peinture polycarbonate Bleu RAYBRIG. Après séchage de la peinture, enlever les masques et vaporiser la peinture argent en bombe.



33 《ボディ部品の取り付け》
Attaching body parts
Karosserieteile-Einbau
Fixation des accessoires

MA10 3mm Oリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
×4

MD1 ラバーブッシュ
Rubber bushing
Gummihülse
Bague en caoutchouc
×4

MC15 ×8
スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Épingle métallique (petite)

《ウイング》

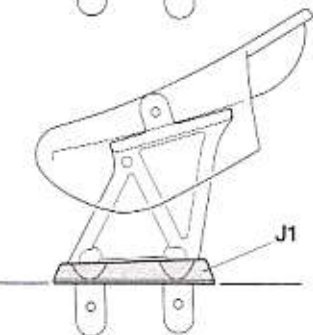
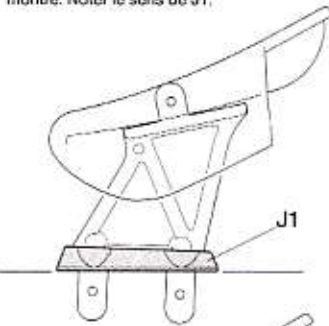
Wing
Spoiler
Aileron

★J1の前後の向きを替えることにより、ウイングの角度を調整できます。セッティングに利用して下さい。

★By changing direction of J1, angle of wing can be adjusted.

★Den Anstellwinkel des Heckflügels gemäß Abbildung einrichten.

★Régler l'incidence de l'aileron comme montré. Noter le sens de J1.



34 《ボディの取り付け》
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

MC15 ×4
スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Épingle métallique (petite)

《スナップピンの折り曲げ》

Modifying snap pins
Abänderung des Federstiftes
Modification de l'épingle métallique



★折り曲げます。
★Bend.
★Biegen.
★Plier.

田宮模型インターネット
ホームページアドレス
<http://www.tamiya.com>

33 《ボディ部品の取り付け》
Attaching body parts
Karosserieteile-Einbau
Fixation des accessoires

サイドミラー(R)
Side mirror
Rückspiegel
Retroviseur

MA10 3mm

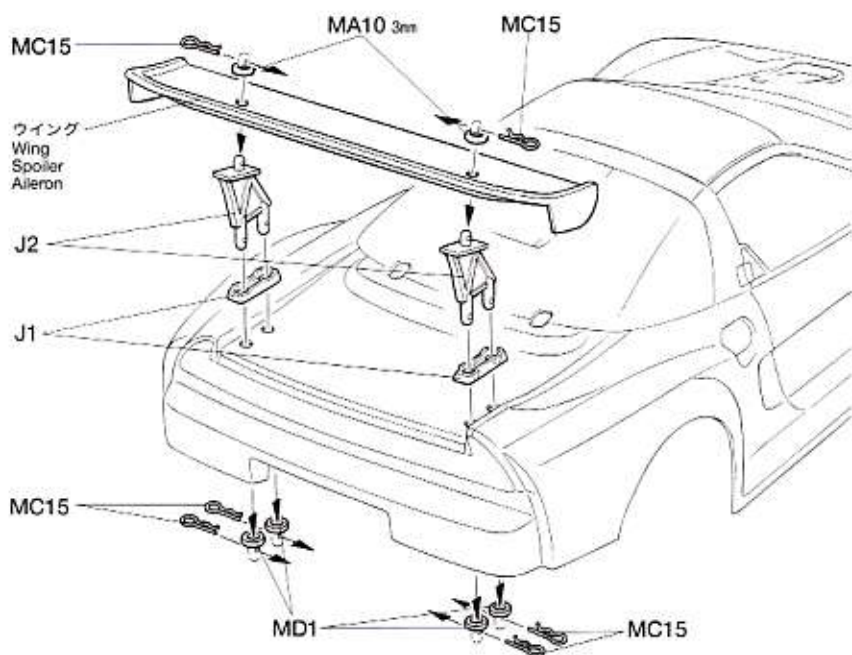
MC15

サイドミラー(L)
Side mirror
Rückspiegel
Retroviseur

MA10 3mm

MC15

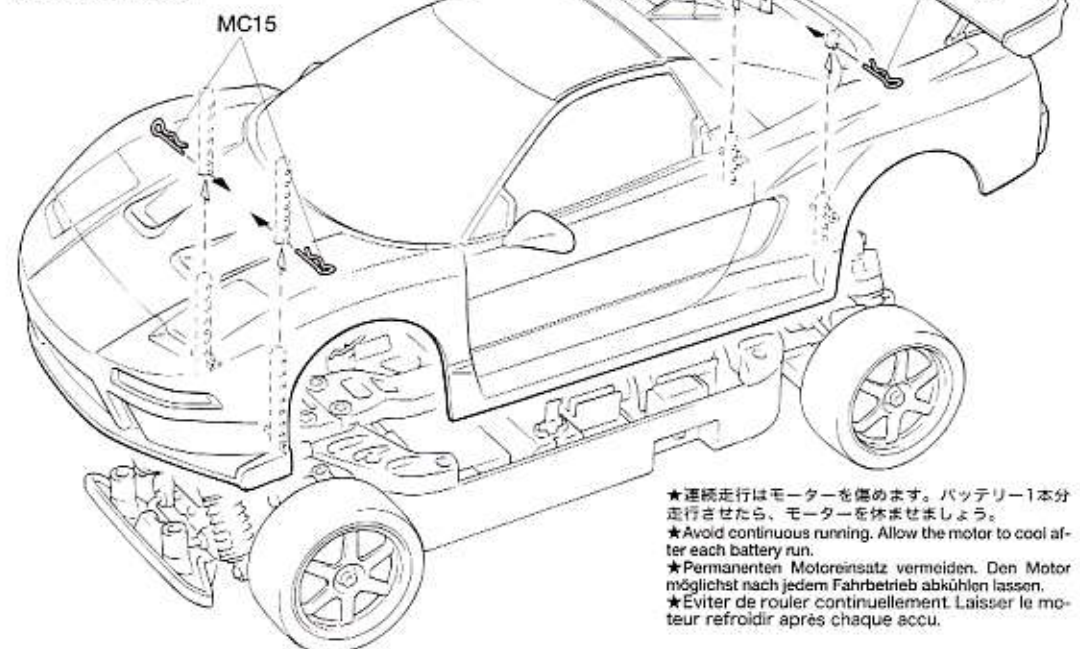
★ボディ内側で固定します。
★Secure using snap pins as shown.
★Mit Federstift wie gezeigt halten.
★Fixer avec les épingles métalliques comme indiqué.



34 《ボディの取り付け》
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。

★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.



★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.
★Permanentes Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.
★Éviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

RAYBRIG NSX 2000

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

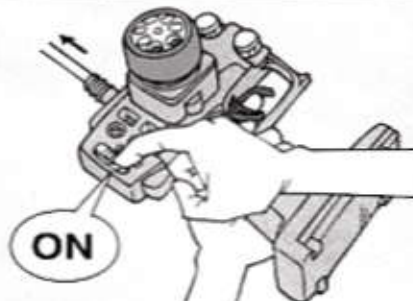
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

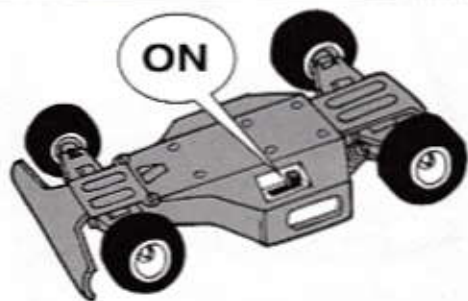
- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

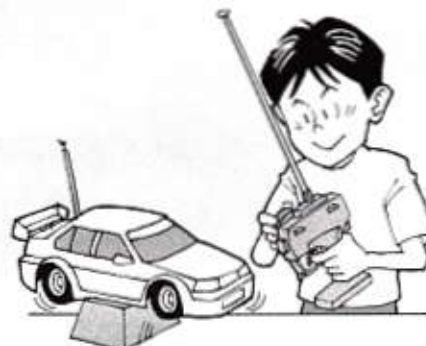
★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



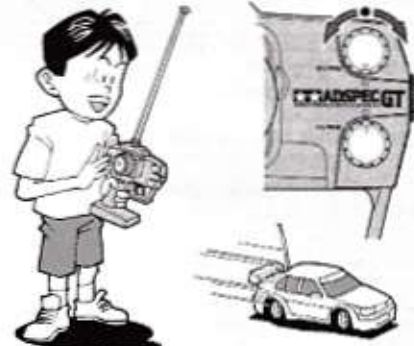
- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



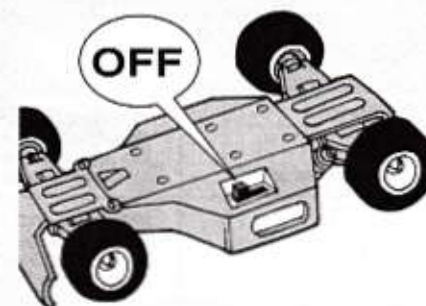
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにして下さい。



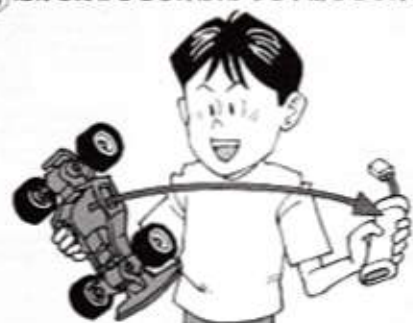
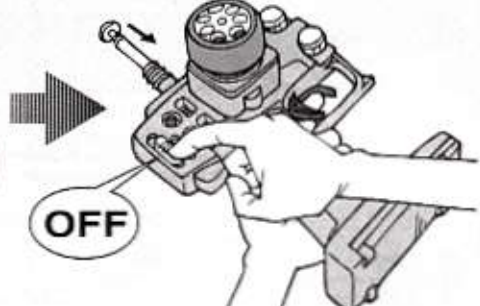
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



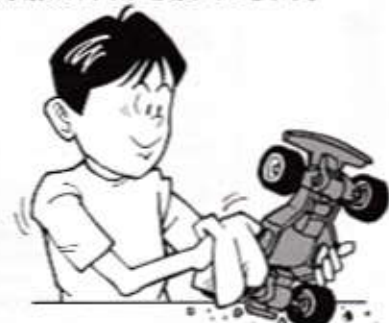
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節して下さい。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



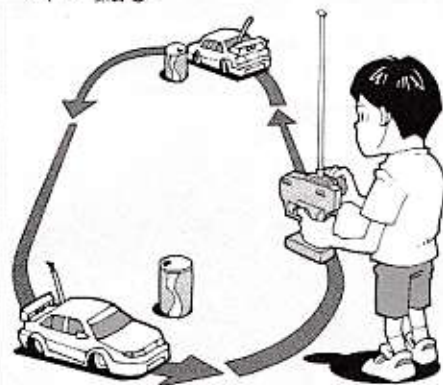
- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



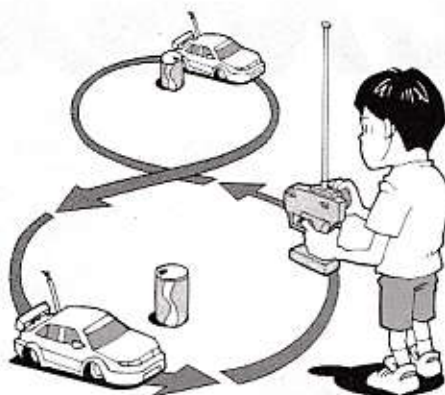
- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



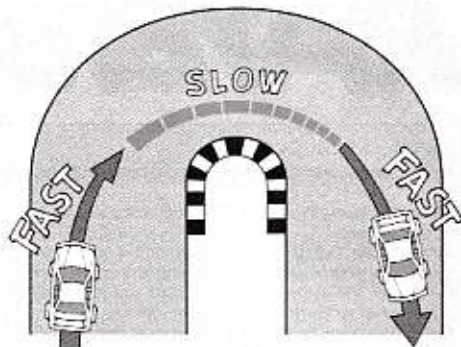
走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

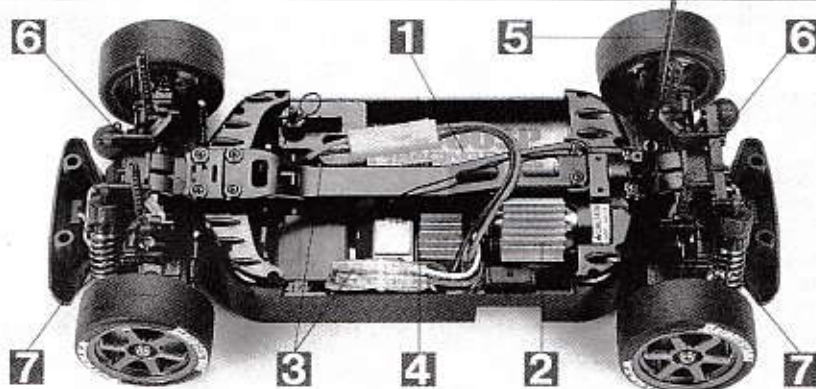
トラブルチェック
TROUBLE SHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

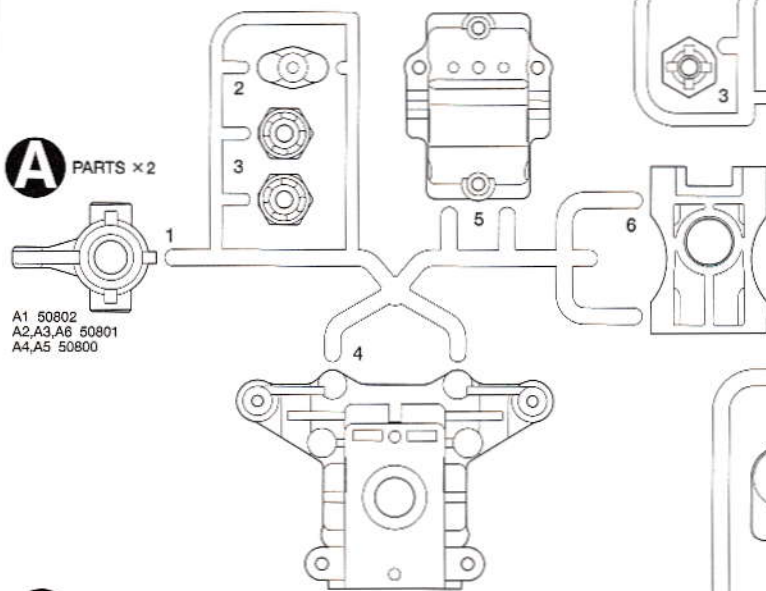
★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Cablage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le cablage.	3
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrtenregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのびして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender und Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤーなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認。または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけて下さい。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
	近くで別のRCモデルを操作していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

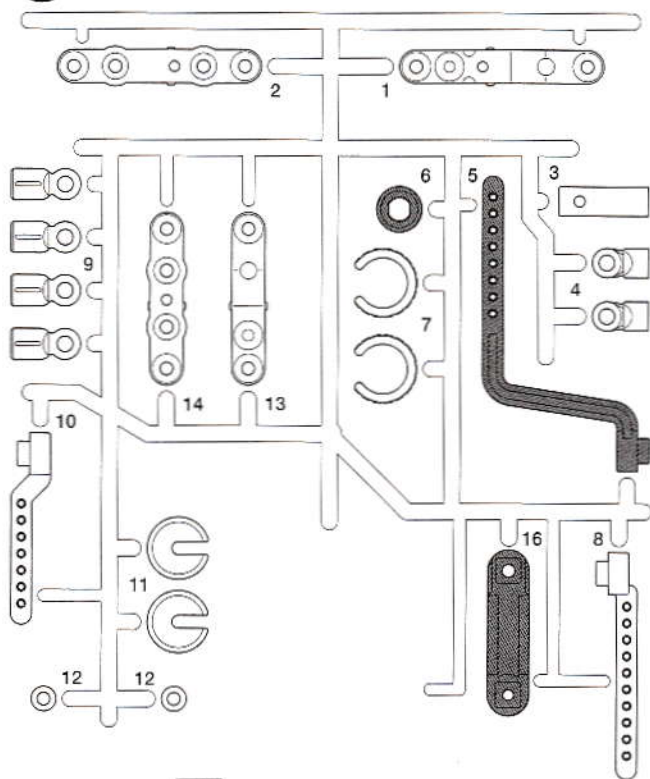
A PARTS × 2



A1 50802
A2,A3,A6 50801
A4,A5 50800

B PARTS × 2

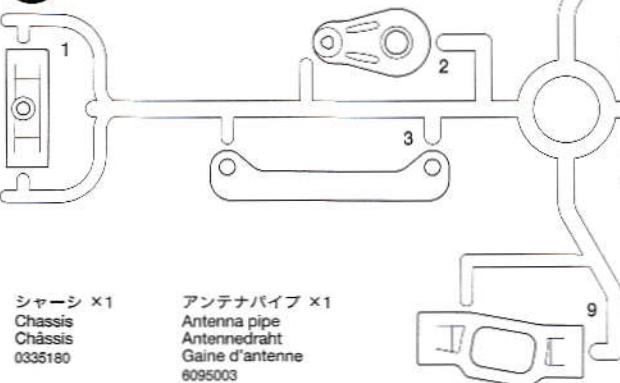
B1,B2 50815
B3-B12, B16 50852
B13,B14 50814



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

C PARTS × 1

C1-C7 50816
C8,C9 50817

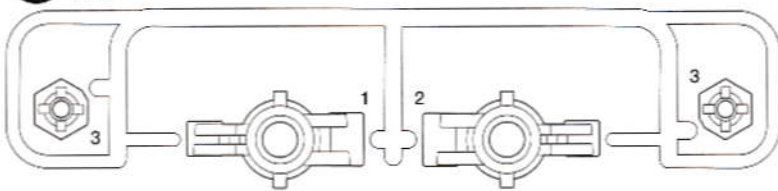


シャーシ × 1
Chassis
Châssis
0335180

アンテナパイプ × 1
Antenna pipe
Antennendraht
Gaine d'antenne
6095003

D PARTS × 1

53345

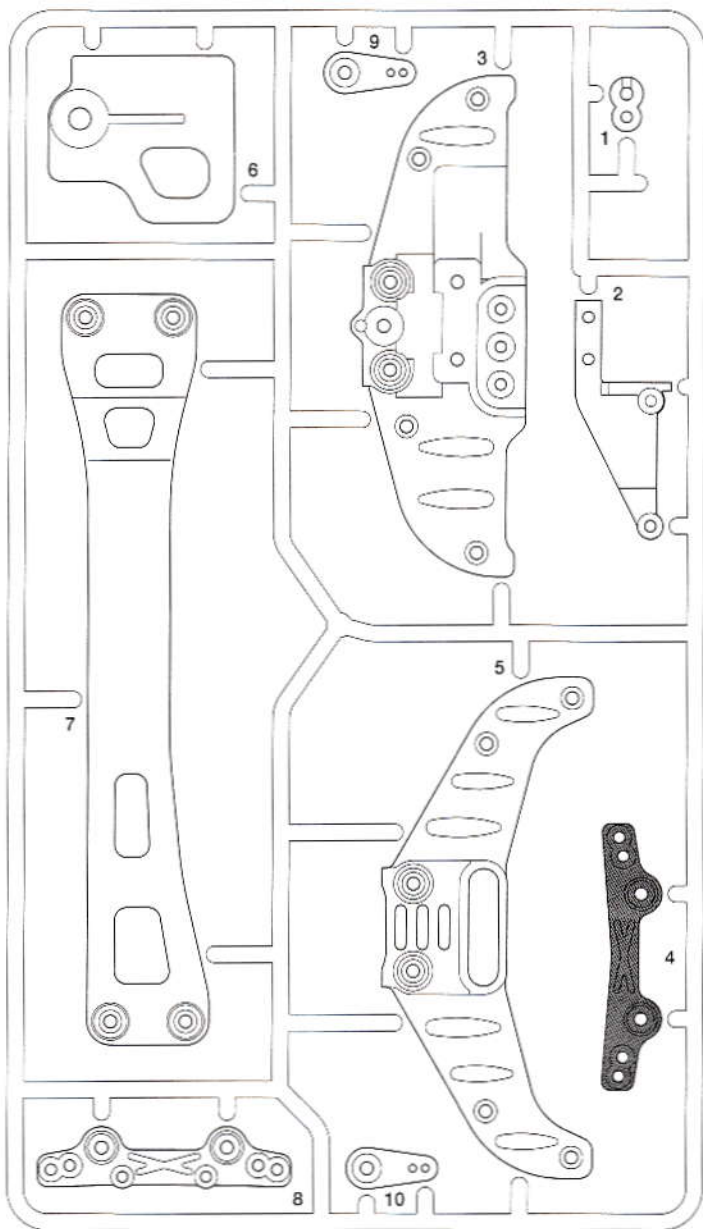


ボディ × 1
Body
Karosserie
Carrosserie
1825169

ウイング × 1
Wing
Spoiler
Aileron
1835091

E PARTS × 1

0005758



ステッカー-a × 1
Sticker
9495344

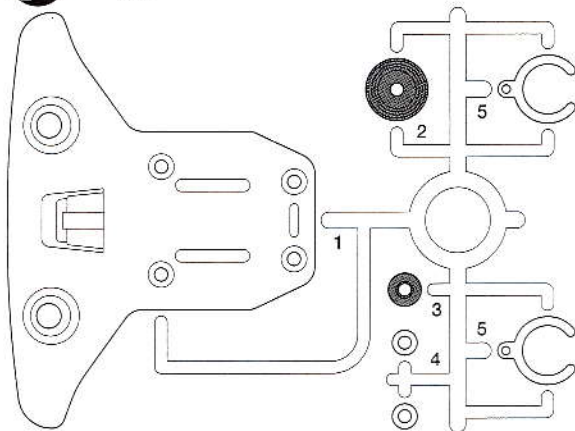
ステッカー-b × 1
Sticker
9495344

マスクシール × 1
Masking seal
Aufkleber
Cache 9495344

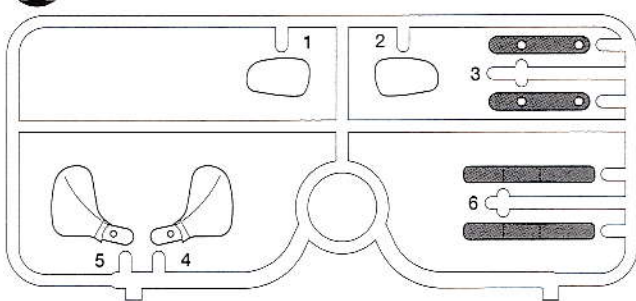
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

PARTS

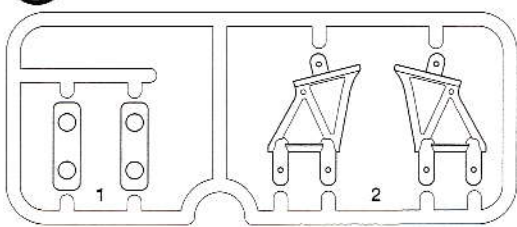
F PARTS × 2
50840



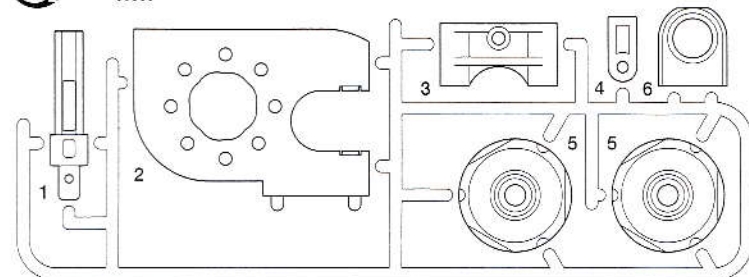
H PARTS × 1
0005655



J PARTS × 1
0115245



G PARTS × 1
50860



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

モーター × 1
Motor
Moteur
7435044

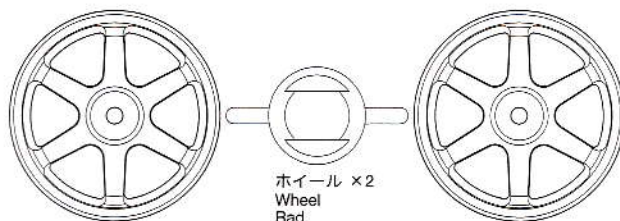
タイヤ × 4
Tire
Reifen
Pneu
50454

インナー スポンジ × 4
Inner sponge
Innere Schaumgummiringe
Eponge intérieure
53113

55Tギヤ × 1
55T Gear
55Z Getriebe
Pignon 55 dents
50860

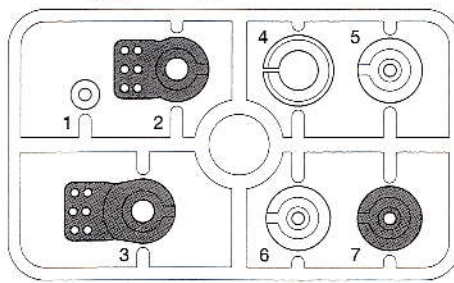
58Tギヤ × 1
58T Gear
58Z Getriebe
Pignon 58 dents
50860

61Tギヤ × 1
61T Gear
61Z Getriebe
Pignon 61 dents
50860

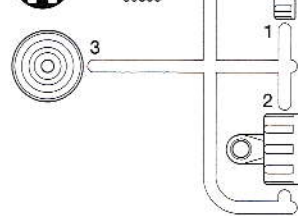


ホイール × 2
Wheel
Rad
Roue
0445765

P PARTS × 1
0115065



W PARTS × 4
50599



A 1~7
9415653



MA1 × 4
50582

3 × 14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée



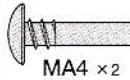
MA2 × 15
50577

3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA3 × 6
50574

2 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA4 × 2
50605

3 × 32mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée



MA5 × 4
50602

9mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MA6 × 4
53066

1280 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



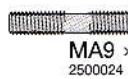
MA7 × 2
9805622

1150 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



MA8 × 2
0655015

1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



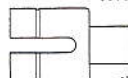
MA9 × 2
2500024

3 × 18mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



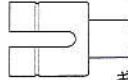
MA10 × 2
9805240

3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



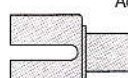
MA11 × 1
9805368

ギヤボックスジョイント (長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)



MA12 × 1
9805368

ギヤボックスジョイント (短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)



MA13 × 2
50808

Rホイールアクスル
Rear wheel axle
Rad-Achse hinten
Axe de roue arrière

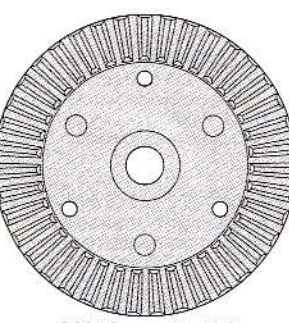


MA14 × 2
50806

ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement



MA15 × 2
ベベルピニオンギヤ
Bevel pinion gear
Kegelritzel
Pignon conique
9440061

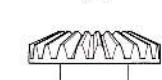


MA16 × 2
53401

リングギヤ
Ring gear
Tellerrad
Couronne



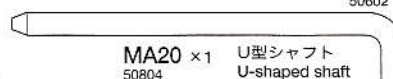
MA17 × 2
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite
50602



MA18 × 4
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique
50602

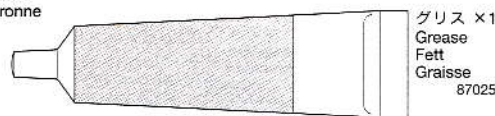


MA19 × 6
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique
50602



MA20 × 1
50804

U型シャフト
U-shaped shaft
U-förmige Achse
Support en U



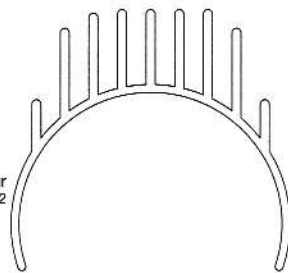
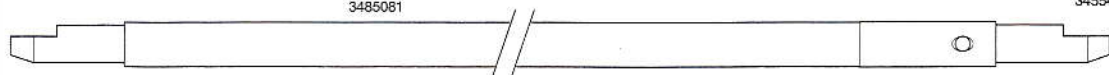
グリス × 1
Grease
Fett
Graisse
87025

PARTS

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使って下さい。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

プロペラシャフト ×1
 Propeller shaft
 Antriebswelle
 Arbre de transmission
 3485081

ヒートシンク ×1
 Heat-sink
 Kühlkörper
 Dissipateur de chaleur
 3455482



B 8~14

9415654

- MB1** ×4 4×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
50585
- MB2** ×2 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
50579
- MB3** ×2 3×18mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
9805573
- MA1** ×4 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
50582
- MA2** ×5 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50577
- MB4** ×7 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50581

- MB5** ×4 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
50586
- MA8** ×2 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
0555015
- MB6** ×1 5×23.5mmビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule
9805635
- MB7** ×4 5mmビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule
50592
- MB8** ×1 3×42mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
9805628
- MA9** ×2 3×18mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
2500024

- MA4** ×2 3×32mmスクリービン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée
50605
- MA14** ×2 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement
50806
- MA10** ×4 3mm Oリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
9805240
- MA11** ×1 ギヤボックスジョイント(長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)
9805368
- MA12** ×1 ギヤボックスジョイント(短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)
9805368
- MA13** ×4 オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité
50600
- MA15** ×4 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
50197
- MA20** ×1 U型シャフト
U-shaped shaft
U-förmige Achse
Support en U
50904
- 十字レンチ ×1
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube
50038

C 15~29

9415655

- MA1** ×8 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
50582
- MA2** ×28 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50577
- MC1** ×1 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50575
- MB4** ×8 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50581
- MC2** ×2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
9805636
- MC3** ×2 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
9805556
- MC4** ×1 3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
50576
- MB5** ×3 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
50586
- MC5** ×2 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

- MC6** ×4 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop à flasque
9805557
- MA8** ×4 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
0555015
- MC7** ×1 1260メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal
- MB7** ×1 5mmビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule
50592
- MC8** ×8 3mm Oリング(赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)
50597
- MC9** ×5 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
50594
- MC10** ×1 19Tビニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents
50355
- MC11** ×4 ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur
3455323

《OP.365用ビス袋詰》
 Screw bag(for 53365)
 Schraubenbeutel (für53365)
 Sachet de vis (pour 53365)

- 3×8mm丸ビス ×4
Screw
Schraube
Vis
9805637
- 3mmワッシャー ×3
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
50586
- MC12** ×4 コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal
- MC13** ×4 オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité
50600
- MC14** ×1 アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne
- MC15** ×4 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
50197
- 六角棒レンチ ×1 50038
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen
- ダンパーオイル ×1
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs
53026
- ナイロンバンド ×3
Nylon band
Nylonband
Collier nylon
50595
- 両面テープ ×1 50171
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face
- 11×114mm両面テープ ×2
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face
9805578
- MC16** ×1 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur
4305125
- MC17** ×1 スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)
50197

D 30~34

9415656

- MD1** ×4 ラバーブッシュ
Rubber bushing
Gummihülse
Bague en caoutchouc
9805385
- MA10** ×4 3mm Oリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
9805240
- MC15** ×12 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
50197

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

1825169	Body			
1835091	Wing			
0335180	Chassis			
50802	*1 TG10 Front Upright (A1 x1)			
50801	*1 TG10 Front Wheel Hub (A2, A3, A6, 1 pc.)			
50800	*1 TG10 Gear Case (A4 & A5, 1 pc.)			
50815	*1 TG10 Rear Suspension Arm (B1 & B2, 1 pc.)			
50852	*1 TG10 Body Mount (B3-B12, B16, 1 pc.)			
50814	*1 TG10 Front Suspension Arm (B13 & B14, 1 pc.)			
50816	TG10 Steering Arm (C1-C7)			
50817	TG10 Front Hub Carrier (C8 & C9)			
53345	TL01/M03 Toe-in Rear Upright (D1-D3)			
0005758	E Parts (E1-E10)			
50840	*1 TG10 Mini Bumper (F1-F5, 1 pc.)			
50860	TB-01 G Parts (Gear)			
	G Parts (G1-G6)	x1	55T Gear	x1
	58T Gear	x1	61T Gear	x1
0005655	H Parts (H1-H6...etc.)			
0115245	J Parts (J1 & J2)			
0115065	P Parts (P1-P7)			
50599	*1 CVA Mini Shock Unit 2 W Parts (W1-W3, 2 pcs.)			
3485081	Propeller Shaft			
3455482	Aluminum Motor Heat Sink			
0445765	*1 Wheels (2 pcs.)			
50454	*1 Racing Slick Tires (2 pcs.)			
53113	Racing Radial/Slick Inner Sponge Set (4 pcs.)			
9415653	Metal Parts Bag A			
9415654	Metal Parts Bag B			
9415655	Metal Parts Bag C			

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

9415656	Metal Parts Bag D		
50582	3x14mm Step Screw (MA1 x5)		
50577	3x10mm Tapping Screw (MA2 x10)		
50574	2x8mm Countersunk Tapping Screw (MA3 x10)		
50605	*1 Screw Pin Set (MA4 x2...etc.)		
50602	*1 Diff. Bevel Gear Set (MA5 x2, MA17 x1, MA18 x2, MA19 x3)		
53066	1280 Sealed Ball Bearing (MA6 x3)		
9805622	1150 Metal Bearing (MA7 x2)		
0555015	1150 Plastic Bearing (MA8 x10)		
2500024	*2 3x18mm Threaded Shaft (MA9 x1)		
9805240	3mm O-ring (Black) (MA10 x7...etc.)		
9805368	*1 Gear Box Joint (MA11 & MA12, 1 pc. each)		
50808	TG10 Long Wheel Axle (Rear) (MA13 x2)		
50806	*1 TG10 Drive Shaft (MA14 x2)		
9440061	Bevel Pinion Gear (MA15 x2)		
53401	TB-01 Lightweight Ring Gear (MA16 x2...etc.)		
50804	*1 TG10 U-Shaped Shaft (MA20 x1)		
50585	4x10mm Step Screw (MB1 x5)		
50579	3x10mm Step Screw (MB2 x5)		
9805573	3x18mm Step Screw (MB3 x2)		
50581	3x12mm Countersunk Tapping Screw (MB4 x10)		
50586	3mm Washer (MB5 x15)		
9805635	5x23.5mm Ball Connector (MB6 x2)		
50592	5mm Ball Connector (MB7 x10)		
9805628	3x42mm Threaded Shaft (MB8 x2)		
9805572	3x12mm, 3x15mm Screw (MB9 x2...etc.)		
50596	5mm Adjuster (MB10 x6)		
50823	TG10 Wheel Axle (Front) (MB11 x2)		
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MC1 x5)		
9805636	3x6mm Screw (MC2 x2)		

SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIECES DETACHEES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

9805556	2x8mm Screw (MC3 x10)			
50576	3mm Grub Screw (MC4 x10)			
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MC4 x4)			
9805557	4mm Flange Lock Nut (MC6 x4)			
50597	Damper O-ring (MC8 x10, Red)			
50594	2x10mm Shaft (MC9 x10)			
50355	18T, 19T AV Pinion Gear Set (MC10...etc.)			
3455323	*2 Damper Shaft (MC11 x1)			
50600	CVA Mini Shock Unit 2 Oil Seal (MC13 x6)			
50197	Snap Pin Set (MC15 x5, MC17 x10)			
4305125	Motor Plate (MC16)			
9805385	Rubber Bushing (MD1 x2)			
9805578	11x14mm Double-Sided Tape (2 pcs.)			
9805637	3x8mm Countersunk Screw (4 pcs.)			
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape			
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)			
87025	Ceramic Grease			
9415631	Speed Controller Bag			
	Instructions	x1	Resistor	x1
	Speed Controller	x1	Speed Control Rod	x1
	Switch Lubricant	x1	3mm Washer	x2
	3x10mm Tapping Screw	x4	3x8mm Tapping Screw	x2
	Double-Sided Tape	x2		
6095003	Antenna Pipe (30cm)			
7435044	Motor			
9495344	Sticker (a, b) & Masking Seal			
1055959	Instructions			

*1 Requires 2 sets for one car.
*2 Requires 4 sets for one car.

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

ITEM No.

50354	16T, 17T AV Pinion Gear Set
50356	20T, 21T AV Pinion Gear Set
50367	22T, 23T AV Pinion Gear Set
50473	Hi-Torque Servo Saver
50477	24T, 25T AV Pinion Gear Set
53008	1150 Sealed Ball Bearing (4 pcs.)
53011	3x6mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)
53024	4mm Aluminum Flange Lock Nut (10 pcs.)
53065	1260 Sealed Ball Bearing (2 pcs.)
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
53132	R/C Fluorescent Color Antenna Pipe (4 pcs.)
53157	Aluminum King Pins

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

53163	On-Road Tuned Spring Set
53200	4WD Front One-Way Differential Unit
53218	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff.)
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set (4 pcs.)
53284	5mm Aluminum Ball Connector (10 pcs.)
53308	Aluminum Servo Stay
53347	3x3mm Spring Set Screw (10 pcs.)
53360	TG10 Ball Differential Set
53365	TG10 Aluminum Racing Steering Set
53366	TG10 Aluminum Gearbox Mount
53372	TG10 Hard Aluminum Front Suspension Arm
53373	TG10 Hard Aluminum Rear Suspension Arm
53380	TG10 Aluminum Rear Upright

PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

53388	Turnbuckle Tie-Rod Set (TG10, TB-01)
53392	Turnbuckle Upper Arm Set (TG10, TB-01)
53398	TB-01 Ball Bearing Set
53399	Aluminum Motor Heat Sink
53402	TB-01 Carbon Propeller Shaft
53403	TB-01 Aluminum Motor Mount
53404	TB-01 0.4 Spur Gear (88T)
53405	*3 0.4 Pinion Gear (34, 35T)
53406	*3 0.4 Pinion Gear (36, 37T)
53407	*3 0.4 Pinion Gear (38, 39T)
53408	TB-01 Carbon Frame Set
53409	TG10 & TB-01 Universal Shaft (2 pcs.)

*3 Use in combination with 53404.

★部品請求にはこのカードが必要です。
部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。



1/10電動RC4WDレーシングカー
レイブリックNSX(2000年仕様)

部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要部品を○でかきこみ代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒に申し込み下さい。なお、お送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。



ボディ	2,550円
ウイング	650円
シャーシ	700円
Eパーツ	600円
Hパーツ	800円
Jパーツ	350円
Pパーツ	320円
ホイール(2本)	540円
プロペラシャフト	520円
アルミヒートシンク	500円
袋詰A	2,400円
ギヤボックスジョイント長・短(各1個)	520円
ベベルピニオンギヤ(2個)	350円
3x18mm両ネジシャフト(1本)	120円
1150オイルレスメタル(2個)	220円
1150プラベアリング(10個)	270円
リング(黒・7個)	120円
袋詰B	1,200円
5x23.5mmピローボール(2個)	180円
3x42mm両ネジシャフト(2本)	170円
3x18mm股付ビス(2本)	150円
3x12mmホロービス(2本)	180円

袋詰C	1,000円
ダンパーシャフト(1本)	150円
モータープレート	120円
3x8mm皿ビス(4本)	170円
3x6mm丸ビス(2本)	160円
2x8mm丸ビス(10本)	170円
4mmフランジロックナット(4個)	180円
11x114mm両面テープ(2枚)	150円
袋詰D	320円
ラバープッシュ(2個)	120円
モーター	1,320円
アンテナパイプ(白・30cm)	270円
ステッカー(a,b)・マスクシール	940円
説明図	600円

この他にも修理や整備のためのSP・OPパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお問い合わせ下さい。

A1x1(SP.802)	250円	160円
A2, A3, A6 各1個(SP.801)	300円	160円
A4, A5 各1個(SP.800)	600円	270円
B1, B2 各1個(SP.815)	300円	90円
B3-B12, B16 各1個(SP.852)	300円	160円
B13, B14 各1個(SP.814)	300円	90円
C1-C7(SP.816)	450円	160円
C8, C9(SP.817)	300円	160円
Dパーツ(OP.345)	350円	160円
Fパーツx1(SP.840)	450円	270円
Gパーツ, 55T, 58T, 61Tギヤ(SP.860)	550円	270円
Wパーツx2(SP.599)	500円	160円
タイヤx2(SP.454)	500円	270円
インナーズボンジx4(OP.113)	200円	160円
十字レンチ, 六角レンチ, 3mmイモネジx4(SP.38)	200円	120円
耐熱両面テープ(SP.171)	300円	120円
スナップピン大x10, 小x5(SP.197)	200円	90円
19Tピニオンギヤ(SP.355)	350円	120円
2x8mm皿タッピングビスx10(SP.574)	100円	80円
2.6x10mmタッピングビスx5(SP.575)	100円	80円
3mmイモネジx10(SP.576)	200円	80円
3x10mmタッピングビスx10(SP.577)	100円	80円
3x10mm股付ビスx5(SP.579)	150円	80円
3x12mm皿タッピングビスx10(SP.581)	100円	80円
3x14mm股付ビスx5(SP.582)	100円	80円
4x10mm股付ビスx5(SP.585)	150円	80円
3mmワッシャーx15(SP.586)	100円	80円
5mmピローボールx10(SP.592)	300円	80円
2x10mmステンレスシャフトx10(SP.594)	150円	80円
ナイロンバンドx10(SP.595)	150円	80円
5mmアジャスターx6(SP.596)	150円	90円
3mmオリング(赤)x10(SP.597)	150円	80円
オイルシールx6(SP.600)	200円	80円
ベベルギヤ小x3, 大x2, ベベルシャフトx1, 9mmワッシャーx2(SP.602)	300円	90円

3x32mmスクリュウビンx2(SP.605)	200円	90円
U型シャフトx1(SP.804)	200円	90円
ドライバシャフトx2(SP.806)	500円	90円
リヤホイールアクスルx2(SP.808)	450円	120円
フロントホイールアクスルx2(SP.823)	450円	120円
1280ラバーシールベアリングx3(OP.66)	1,200円	120円
リングギヤ(OP.401)	500円	160円
セラミックグリス(87025)	400円	160円

《送料について》 送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

《郵便振替のご利用法》 お近くの郵便局にある郵便払込用紙の通信欄にこのカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名(株)タミヤでお振込み下さい。

《タミヤカード》 タミヤカードを利用できますと部品の入手が早く簡単です。詳しくは、当社カスタマーサービスでお問合わせください。

《お問い合わせ番号》 静岡 054-283-0003
営業時間 東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
平日(月~金曜日) 8:00~20:00 土、日、祝日 8:00~17:00

For Japanese use only! ITEM 58262

住所

電話 ()

氏名

★パーツの価格は予告なく変更となる場合があります。

